



SEUZI ZYTIG

Informationen für Seuzach und Ohringen · 35. Jahrgang · Nr.03-2021 · 4./5. März

AUS DEM GEMEINDERAT

Urnenabstimmung vom 28. März

Budget und Steuerfuss 2021

Die Stimmberechtigten haben das Budget im Dezember 2020 zurückgewiesen. Auf eine Gemeindeversammlung wird aus epidemiologischen und finanziellen Gründen verzichtet. Deshalb findet am 28. März 2021 eine Urnenabstimmung über das überarbeitete Budget und den Steuerfuss für das Jahr 2021 statt.

Die Gemeindeversammlung hat am 7. Dezember 2020 das Budget 2021 ohne konkreten Auftrag zurückgewiesen. Aus den seinerzeitigen Voten ist abzuleiten, dass den Anwesenden einerseits die finanzielle Entwicklung bzw. Zukunftsaussicht Sorge bereitet. Der Gemeinderat teilt diese Sorge. Andererseits führte auch die beantragte Steuerfusserhöhung zu Missmut.

Nach der Rückweisung hat sich der Gemeinderat rasch mit der Überarbeitung des Budgets und der Zielsetzungen befasst. Er ist zum Schluss gekommen, dass das

Budget in einem ersten Schritt „technisch“ bereinigt und auf die neuesten Verhältnisse, Erkenntnisse und Hochrechnungen abgestimmt werden muss. Dank diesem Prozess konnte eine Entlastung von etwa CHF 230'000 erreicht werden.

In der Folge ist der Gemeinderat zum Schluss gekommen, auf weitere einschneidende Sparmassnahmen und einen übermässigen Leistungsabbau zu verzichten. Er erachtet das Budget 2021 in der vorliegenden Fassung als sinnvoll, angemessen und ausgewogen. Es hält dem Spagat stand, Notwendiges von Wünschenswertem zu trennen. Der Gemeinderat sieht sich nicht in der Rolle, das aktive, geschätzte Dorf- und Vereinsleben rein monetären Ansprüchen unterzuordnen. Ein solches würde sich in irgendeiner Form negativ auf praktisch alle Bevölkerungs-/Anspruchsgruppen (z.B. Vereine, Kinder und Jugendliche, Senioren, Kultur- oder



Auch im Bereich der Schulanlagen stehen hohe zwingende Investitionen an.

Sportinteressierte, Gewerbe) auswirken und die Standortattraktivität schmälern.

Ausgaben werden laufend auf Notwendigkeit überprüft

Der Gemeinderat und die Verwaltung überprüfen nicht nur

im Budgetprozess, sondern das ganze Jahr über die Ausgaben auf deren Notwendigkeit hin. In regelmässigen Abständen werden Verbindlichkeiten in Frage gestellt und Aufträge neu ausgeschrieben. Auch die Prozessabläufe in der Verwaltung werden

Seite 7

Thurbrücke Ossingen bis auf weiteres gesperrt



Zwischen Thalheim-Altikon und Stein am Rhein verkehren Ersatzbusse, die Fahrzeit erhöht sich dadurch um rund 15 Minuten.

Seite 12

In Seuzach wird eine LEGO® Stadt gebaut



Vom Donnerstag, 29. April, bis Sonntag, 2. Mai, sind Kinder von der 2. bis 6. Klasse zu einer LEGO-Bauwoche eingeladen.

Seite 24

Die JUHU's haben wieder offene Türen



Das Jugendhaus Seuzach darf als „soziale Einrichtung“ seinen Betrieb unter Beschränkungen wieder aufnehmen.

Seite 31

2022: 125 Jahre Musikgesellschaft Seuzach



Synergien nutzen: Das Festzelt vis-à-vis vom Schulhaus Halden kann auch von Firmen und Privaten gemietet werden.

Immobilien erfolgreich verkaufen

persönlich, individuell, engagiert

Von der Wertermittlung bis zum Vertrag. Wir entlasten Sie in allen Belangen des Verkaufs.

Nutzen Sie unsere langjährige **Erfahrung**, unsere umfassenden **Marktkenntnisse** und unser weitgespanntes **Beziehungsnetz**.

Der Verkauf einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Professionalität. Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.

Silvia Brunold




Brunold Immobilien

Brunold Immobilien GmbH
Kirchgasse 30
8472 Seuzach

Tel. +41 52 335 13 26
info@brunold-immobilien.ch
www.brunold-immobilien.ch

Mitglied bei:  SVIT
ZÜRICH

LIGHTS.CH

Design Leuchten · Leuchtmittel · Wohnaccessoires

Mit der MITO von OCCHIO lässt sich das Licht und die Leuchte am Esstisch individuell auf alle Bedürfnisse anpassen.

Strehlgasse 25 · 8472 Seuzach · Telefon 044 555 20 52 · Info@lights.ch · www.lights.ch



GÄRTEN

Leidenschaft seit über 50 Jahren

- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Naturnahe Gärten
- Gartenumgestaltungen



RÜEGG AG

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Rüegg AG | Ohringerstrasse 120, 8472 Seuzach | www.rueegg-gartenbau.ch

Telefon 052 335 12 15 | FAX 052 335 15 36 | sekretariat@rueegg-gartenbau.ch

einem stetigen Wandel für mehr Effizienz und Effektivität untergeordnet. Der Personalbestand bzw. -aufwand, der gegenüber dem Vorjahr beispielsweise um CHF 200'000 abnimmt, wird ständig hinterfragt.

Und doch reichen diese Sparbemühungen bei weitem nicht aus. Die massiven Kostensteigerungen der letzten Jahre bzw. die Kostenspirale insbesondere in den Bereichen Bildung, Gesundheit und Soziales konnten mit Sparmassnahmen schlicht nicht aufgefangen werden. Ohne Steuerfusserhöhung bahnen sich strukturelle Defizite in der Erfolgsrechnung an. Die Gemeinde müsste sich weiter verschulden, um den täglichen Bedarf/Konsum finanzieren zu können.

Und die Situation verschärft sich wegen den anstehenden Investitionen weiter. In den letzten Jahren bzw. Jahrzehnten wurde die Werterhaltung sowie der Unterhaltsbedarf an der gemeindeeigenen Infrastruktur (z.B. Liegenschaften, Strassen, Werkleitungen) zugunsten eines sehr attraktiven Steuerfusses minimiert. Auch wegen Gesetzesänderungen nötige Investitionen (z.B. Ausbau Kläranlage) verdüstern die Aussichten. Im ungünstigsten Moment kommen jetzt auch

noch die konjunkturell schwierigen Aussichten wegen der Corona-Pandemie zum Tragen.

Das Steuersubstrat bricht mutmasslich ein. Für das 2021 ist von 2.5 Millionen Franken, was rund zehn Steuerprozenten entspricht, die Rede. Eine Steuerfusserhöhung ist angezeigt, um die Schulden nicht übermässig anhäufen zu lassen und künftige Generationen mit hohen Amortisationszahlungen zu belasten.

Solidarische Sekundarschulgemeinde

Damit sich die steuerliche Gesamtbelastung im Rahmen hält, wurde aktiv das Gespräch mit der Oberstufenschulpflege gesucht. Die Sekundarschulgemeinde weist nämlich eine solide, gesunde Finanzsituation aus. Die Schulpflege, die Stimmberechtigten sowie die Kreisgemeinden zeigten sich der Gemeinde Seuzach gegenüber äusserst solidarisch. Der Steuerfuss wurde am 24. November 2020 um 2% reduziert. Dies führt dazu, dass die fiskalische Mehrbelastung für Seuzacher*innen schliesslich 4% betragen würde.

Niemand mag gerne mehr Steuern bezahlen. Das ist verständlich. In der aktuellen Situation sowie mit Blick in die nahe

und weitere Zukunft ist eine Steuerfusserhöhung aber nicht zu vermeiden. Das strukturelle Defizit, die hohen Investitionen sowie die mutmasslichen Steuerausfälle würden einen Schuldenberg verursachen, der die Gemeinde im kantonalen Ranking leider weit nach hinten katapultieren würde. Das muss vermieden werden. In naher Zukunft ist es daher unumgänglich, dass Ertragsüberschüsse in Millionenhöhe nötig sind, um den finanziellen Verpflichtungen des Gemeinwesens nachkommen zu können.

Der Gemeinderat beantragt deshalb, das Budget 2021 zu genehmigen und den Steuerfuss auf 89% (Vorjahr: 83%) anzuheben. Die gesamte Stimmbevölke-

rung wird aufgerufen, an der Abstimmung teilzunehmen. Ein JA zum Hauptantrag und damit ein Statement zu einem ausgewogenen Budget mit massvoller Steuererhöhung erachtet der Gemeinderat als unumgänglich, verantwortungsvoll und zukunftsweisend.

Gemeinderat Seuzach

Aktenauflage

Die Akten liegen fristgerecht auf der Gemeindeverwaltung während den üblichen Schalteröffnungszeiten am Schalter im 1. Stock zur Einsicht auf. Sie stehen auf www.seuzach.ch ebenfalls zur Verfügung.

April-Ausgabe der Seuzi Zytig

Verteilung erst am 8./9. April

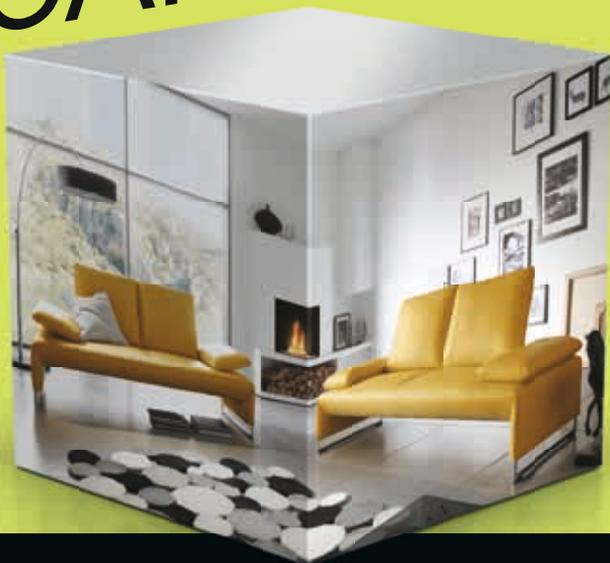
Die Seuzi Zytig wird üblicherweise am ersten Donnerstag/Freitag im Monat durch die Post in die Seuzacher und Ohringer Briefkästen verteilt. Für die April-Ausgabe ist dies wegen Ostern für einmal nicht möglich: Freitag, 2. April, ist bekanntlich Karfreitag.

Um genügend zeitlichen Vorlauf für die redaktionelle und gestalterische Aufbereitung sowie für den Druck und die Postanlieferung der bald einmal 4000 Exemplare zu haben, erfolgt die Verteilung erst am 8./9. April. Insertions- und Redaktionschluss ist unverändert am Samstag, 20. März 2021.

Besten Dank für Ihr Verständnis!

Das Team der Seuzi Zytig

BEST-PREIS GARANTIE



Wir sind per Mail und WhatsApp erreichbar
Steigstrasse 26
8406 Winterthur
internamoebel.ch

INTERNA
WOHNEN GENIESSEN

Corona-Hotlines

Gemeinde: 052 320 40 40
Allgemeine Anliegen
Primarschule: 052 320 42 42
Anlaufstelle für Schulfragen
Aktuelle Informationen:
www.seuzach.ch



Inhalt

Aus dem Gemeinderat	1
Aus dem Gemeindehaus	6
Zivilstandsnachrichten	9
Wir gratulieren	9
Primarschule	
Seuzach-Ohringen	10
Sekundarschule Seuzach	11
Aus den Kirchen	12
Wichtige Adressen	14
Entsorgung	15
Seuzi Fäscht 2021	16
Ohringer Seite	20
Familie und Gesellschaft	21
Veranstaltungen	25
Agenda	26
Kleinanzeigen	27
Aus den Vereinen	28
Aus dem Gewerbe	33



impuls
immobilien

Gutschein Immobilien Marktwertschätzung

Sie möchten gerne wissen, welcher Wert Ihr Einfamilienhaus oder Ihre Eigentumswohnung hat, oder Sie kennen jemanden der ein Wohneigentum besitzt und verkaufen möchte, dann dürfen Sie diesen Gutschein gerne weitergeben.

Gerne bestimmen wir für Sie den Marktwert unverbindlich und kostenlos. Dieser Gutschein hat einen Wert von Fr. 750.- und ist gültig bis 31.03.2021.

Der Immobilienmarkt boomt trotz Corona! Wir schützen Sie und uns bestmöglich, wir tragen FFP2 Masken und desinfizieren die Hände regelmässig und halten den nötigen Abstand ein.

Sie hätten Ihre Immobilie gerne geschätzt, Sie sind sich aber wegen den heutigen Umständen unsicher, kein Problem, senden Sie uns den Talon einfach bis Ende März 2021 zurück und kreuzen Sie Ihren gewünschten Zeitpunkt an. Es kommen bestimmt bessere Zeiten. Der Gutschein ist gültig bis 31.03.2023, sofern dieser bis 31.03.2021 bei uns eingegangen ist.

Diesbezüglich erhalten Sie von uns eine schriftliche Bestätigung.

impuls immobilien ag, mit Firmensitz in 8472 Seuzach, Verkauf und Beratung in Winterthur. Schon bald 20 Jahre erfolgreich im Immobilienverkauf und in der Entwicklung von Neubauprojekten.

Wir suchen laufend Bauland für Neubauprojekte und können Ihnen auch behilflich sein bei der Suche Ihrer Wunschimmobilie.

Gerne stehen Ihnen Paul Späni und Rolf Flacher telefonisch unter der Tel. Nr. 052 338 07 09 für Auskünfte und Beratungen zur Verfügung.



GUTSCHEIN

- Ich möchte meine Immobilie raschmöglichst schätzen lassen
- Ich möchte meine Immobilie im Verlauf des Jahres 2021 nach Absprache schätzen lassen
- Ich möchte vom Gutschein profitieren, bin mir aber unsicher wegen der Virusentwicklung und melde mein Interesse an: gültig bis 31.03.2023

Verhandlungsbericht vom 21. Januar 2021

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 21. Januar 2021 die folgenden Beschlüsse gefasst:

Beleuchtungskonzept

Der laufende Ersatz der Strassenbeleuchtung erfolgte bisher individuell und uneinheitlich. Dies und der ständige Technologiefortschritt führten dazu, dass heute verschiedenste Leuchtenmodelle im Einsatz sind. Damit die Strassenbeleuchtung künftig einheitlich erscheint, hat die EKZ im Auftrag der Gemeinde ein Beleuchtungskonzept erarbeitet. Dieses bildet die Grundlage für eine zukunftssichere Modernisierung der Beleuchtung, die eine angemessene Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer sowie Anwohner mit sich bringen soll. Zudem sollen unnötige Lichtmissionen vermieden werden.

Mit dem Beleuchtungskonzept wird auch die Leuchtfamilie bestimmt. Neben der Funktionsleuchte wurden auch eine dekorative Leuchte und eine Nostalgieleuchte ausgewählt. Die Dekorativleuchte soll auf Plätzen und in Parkanlagen zum Einsatz kommen. Die Nostalgieleuchte ist für Strassenzüge in der Kernzone gedacht. Bei sämtlichen Leuchtentypen handelt es sich um neue,

effiziente LED-Strassenleuchten. Die Masthöhen sollen, wo lichttechnisch möglich und sinnvoll, herabgesetzt werden. Dadurch können unerwünschte Lichtmissionen reduziert werden und das Erscheinungsbild der öffentlichen Beleuchtung ist weniger dominant.

Das Konzept regelt zudem die Schaltzeiten der öffentlichen Beleuchtung. Von Montag bis Sonntag ist eine Halbnachtbeleuchtung – bis 01.00 Uhr nachts und morgens ab 05.00 Uhr – vorgesehen. Aktuell ist aufgrund der epidemiologischen Massnahmen und aus finanziellen Überlegungen die Nachtbeleuchtung massiv reduziert.

Auf den flächendeckenden Einsatz einer intelligenten Beleuchtung wird zum jetzigen Zeitpunkt aus kostentechnischen Gründen verzichtet. Der Einsatz von Beleuchtungslösungen mit Bewegungsmeldern wird in naturnahen Gebieten und an Fuss- und Velowegen situativ geprüft.

Ersatz Mischwasserkanalisation Haldenstrasse (Abschnitt Alte Poststrasse bis Turnerstrasse)

Das Projekt umfasst den Ersatz der Mischwasserkanalisation in der Haldenstrasse auf einer Länge von rund 150 m. Als Folge der Aufhebung des Regenüberlaufes in der Heimensteinstrasse ist die bestehende Kanalisation in der Haldenstrasse zwischen zwei Schächten stets überlastet. Zur Beseitigung werden die bestehenden Kaliber DN 500 mm auf DN 700 mm vergrössert. Die restlichen Kanäle in der Turnerstrasse in Richtung Hauptsammelkanal in der Ohringerstrasse vermögen dann den gesamten Mischwasserabfluss abzuführen.

Aus Platzgründen wird der neue Mischwasserkanal durchwegs am gleichen Ort wie der bestehende Kanal gebaut. Im Anschluss an die Tiefbauarbeiten erfolgt in der südlichen Fahrbahnhälfte der Haldenstrasse eine ganzflächige Belagssanierung. In diesem Rahmen werden auch der bestehende Wasserstein sowie zwei Einlaufschächte ersetzt. Dafür wurde ein Gesamtkredit von CHF 378'000 als gebundene Ausgabe bewilligt. Mit den Bauarbeiten wird im Frühjahr 2021 gestartet. Sie dauern voraussichtlich 4 Monate.

Bauwesen

Folgende Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Frei Rufli Daniel und Rufli Daniela – Baubewilligung für Umbau Einfamilienhaus mit Wärmedämmung, Ausbau Dachgeschoss sowie Einbau Lukarne, 3 Dachflächenfenster und Lichtband, Gladiolenstrasse 11.
- Knecht Rita – Baubewilligung für Umbau Doppel Einfamilienhaus mit Wohnraumerweiterung und Neubau Veloschopf, Wasserfuristrasse 4.
- Schneebeili Andreas und Manuela – Baubewilligung für Abbruch sowie Neubau Einfamilienhaus mit Schwimmbad und Geräteschopf, Heimensteinstrasse 12.

Einbürgerungen

Unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der Einbürgerungsbewilligung des Bundes, wurden:

- Thomas Lengenfelder, geb. 1971, von Deutschland,
- Marina Leonardo Rogatto, geb. 1991, von Brasilien,
- Mihajlovic Sasa, geb. 1973, von Serbien, in das Bürgerrecht von Seuzach aufgenommen.

Verhandlungsbericht vom 11. Februar 2021

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 11. Februar 2021 die folgenden Beschlüsse gefasst:

Anordnung Urnenabstimmung vom 28. März 2021 für Budget und Steuerfuss

Gestützt auf das Gesetz über die politischen Rechte (GPR) ist der Gemeinderat für die Anordnung von Urnenabstimmungen zuständig. Die Anordnung ist mindestens vier Wochen vor dem Abstimmungstag zu veröffentlichen. Mit dem Gesetz für Urnenabstimmungen in Versammlungsgemeinden während der Corona-Pandemie haben die Gemeinden die Möglichkeit, grundsätzlich auch nicht an eine Urnenabstimmung überweisbare Geschäfte wie die Jahresrechnung oder das Budget mit Steuerfuss an die Urne zu bringen. Davon wird Gebrauch gemacht und das Budget 2021 mit

Steuerfuss 2021 als Variantenabstimmung der Stimmbevölkerung am 28. März 2021 vorgelegt.

Geldverkehrsprüfung 2021 – Revisionsbericht

Die Revipro AG, Thalwil, hat eine Geldverkehrsrevision durchgeführt. Dabei standen folgende Prüffelder im Fokus:

- Kassensturz: Bestandes- und Verkehrsprüfung.
- Geldkonten: Bestandes- und Verkehrsprüfung.
- Buchprüfung: Beleg- und Journalkontrolle, Saldobilanz.

Die Revision zeigt keine Mängel, Hinweise oder Empfehlungen auf. Massnahmen erübrigen sich somit und einmal mehr kann eine einwandfreie Buchführung zur Kenntnis genommen werden.

Sozialhilfegesetz – Änderung der SKOS-Richtlinien

Die SKOS-Richtlinien (Richtlinien der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe) sehen vor, dass Anpassungen der Renten an die Preis- und Lohnentwicklung in der Schweiz auch in der Sozialhilfe nachvollzogen werden. Entsprechend wurde beim Grundbedarf für den Lebensunterhalt die Anpassung an die Teuerung vorgenommen. Die SKOS-Richtlinien sind in der Verordnung zum Sozialhilfegesetz als verbindlich deklariert. Die Änderungen für den Grundbedarf für den Lebensunterhalt werden in Seuzach per 1. Juli 2021 umgesetzt.

Legislaturprogramm 2018 bis 2022 – Stand Umsetzung 2020

Das Legislaturprogramm zeigt auf, welche Projekte innerhalb des Legislaturzeitrahmens angegangen bzw. realisiert werden sollen. Es ist eine Querschnittplanung über

alle Fach- und Leistungsbereiche hinweg. Verwaltung und Behörde sind auf Kurs; viele Massnahmen sind bereits abgeschlossen oder angestossen oder befinden sich kurz vor der Realisierung.

Bauwesen

Folgende baurechtlichen Entscheide sind gefasst worden:

- Genossenschaft Migros Ostschweiz – Baubewilligung für Umbau Migros-Filiale sowie Sanierung Wohnhaus, Winterthurerstrasse 5.
- Salt Mobile SA i.V. Swiss Infra Services – Baubewilligung für Umrüstung sowie Leistungsanpassung (Antennenaustausch und -erweiterung) der bestehenden Mobilfunkantennenanlage, bei Schlosserweg 1.
- Momb AG – Bauverweigerung für Abbruch Wohnhaus (Schutzobjekt), Schaffhauserstrasse 79.

Lieber Mats

Vielen Dank für Deinen Brief.

Das Schulhaus Rietacker ist mehr als 80 Jahre alt. Und ja, es muss ersetzt werden. Das dauert aber noch einige Zeit. Denn wir müssen zuerst noch Abklärungen treffen und eine grosse Abstimmung durchführen.

Damit ihr bis zum Neubau auch im alten Schulhaus Unterricht haben könnt, haben wir in den letz-

ten Wochen Reparaturen und Verbesserungen gemacht. Wir haben die Heizung geflickt, das Flachdach repariert und die Beleuchtung im Gang ersetzt. Sobald wir wieder mehr Geld aus dem Budget ausgeben dürfen, werden auch einige Malerarbeiten gemacht.

Wir hoffen, dass Du und Deine Mitschüler*innen davon etwas gemerkt haben und weiterhin gerne zur Schule ins Rietacker gehen.

Gemeinderat Seuzach

AUS DEM GEMEINDEHAUS

Gemeindeverwaltung, Gemeindebetriebe und Werkhof

Öffnungszeiten an Ostern

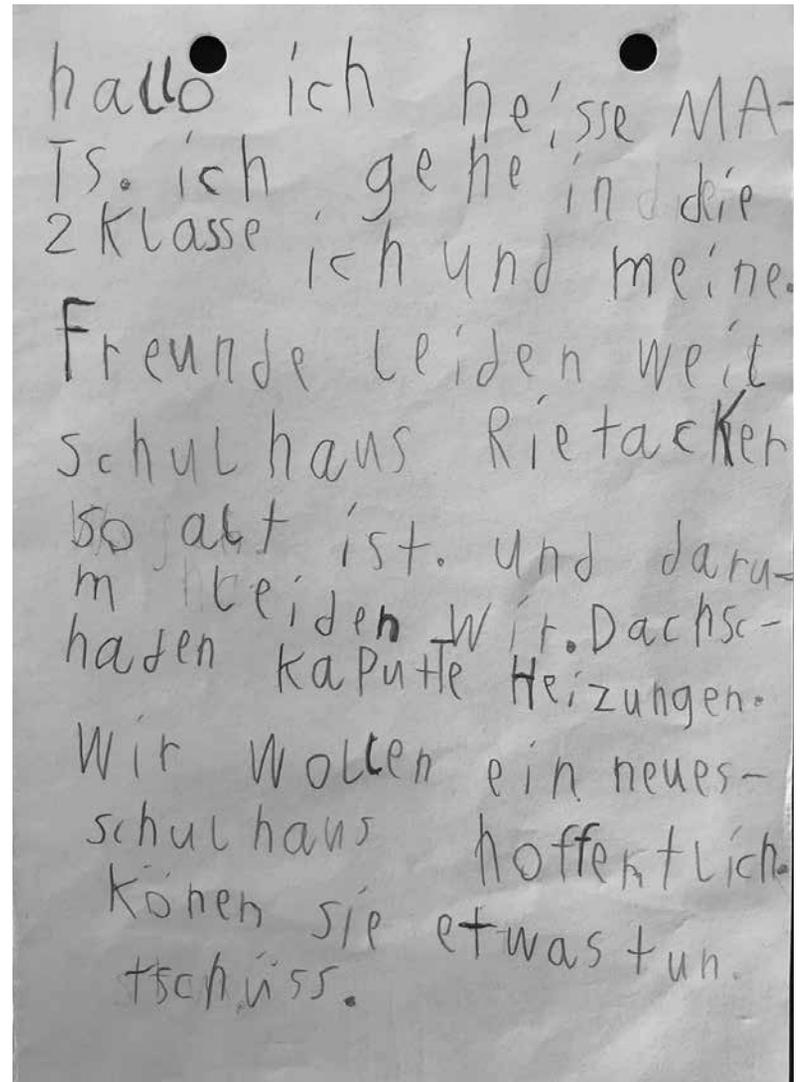
Die Büros der Gemeindeverwaltung und der Gemeindebetriebe sind für Sie offen bis Donnerstag, 1. April 2021, 11.30 Uhr. Vom Donnerstagnachmittag, 1. April, bis und mit Montag, 5. April 2021, bleiben die Büros geschlossen. Ab Dienstag, 6. April 2021, 8.30 Uhr, sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Der Werkhof (Sammelstelle) bleibt am Karfreitag, 2. April, sowie am Ostermontag, 5. April 2021, den ganzen Tag geschlossen.

Bei Todesfällen erhalten Sie Informationen über das Telefonband der Hauptnummer, Telefon 052 320 40 40.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Seuzach



GARAGE REUSSER AG

SPEZIALISIERT AUF VW, AUDI UND OPEL
WILLKOMMEN SIND BEI UNS ABER ALLE MARKEN

www.garagereusser.ch



Ismail Ibraimi
Kundendienstleiter VW und AUDI



Jürg Ott
Kundendienstleiter OPEL

HETTLINGEN Schaffhauerstrasse 2 8442 Hettlingen Tel. 052 316 11 77

Auswirkungen auf den Bahnverkehr ab Seuzach

Thurbrücke Ossingen bis auf Weiteres gesperrt

Die Ossinger Eisenbahnbrücke wurde 1874/75 innert fünfzehn Monaten von den Gebrüdern Decker aus Cannstadt (Eisenkonstruktion) und den Wiernern Cless und Teyber (Beton-/Steinkonstruktion) im Auftrag der „Eisenbahngesellschaft Winterthur-Singen-Kreuzlingen“ erbaut. Diese vereinigte sich 1875 mit der „Eisenbahngesellschaft Winterthur-Zofingen“ zur „Gesellschaft der Schweizerischen Nationalbahn“ als Konkurrenzgesellschaft zur Nordostbahn. Doch bereits 1878 wurde sie aus finanziellen Gründen zwangsliquidiert und 1880 „zu einem Spottpreis“ von der Nordostbahn erworben. Zahlreiche Gemeinden im Einzugsgebiet verschuldeten sich auf Jahre oder gar Jahrzehnte, weil sie damit auf einen Schlag ihr ganzes Eisenbahnkapital, d.h. ihren Anteil an der „Gesellschaft der Schweizerischen Nationalbahn“, verloren hatten.

Tragsicherheit muss geprüft werden

Aufgrund einer SBB-Studie ist aktuell eine genaue Prüfung notwendig, inwieweit die Tragsicherheit der Ossinger Thurbrücke für Personenzüge – sie ist seit rund 25



145 Jahre alt, denkmalgeschützt und bis auf Weiteres gesperrt: die Eisenbahnbrücke über die Thur bei Ossingen.

Jahren für den Güterverkehr gesperrt – trotz Geschwindigkeits- und Gewichtsbeschränkung noch gewährleistet ist bzw. welche Sanierungsmassnahmen allenfalls notwendig sind. Diese Abklärungen an der denkmalgeschützten, schweizweit letzten grossen Fachwerkbrücke aus Stahl, die in Zusammenarbeit mit Spezialisten der ETH Zürich gemacht werden, sind gemäss SBB sehr aufwän-

dig und werden mehrere Monate in Anspruch nehmen. Dabei geht es zudem darum abzuklären, wie allenfalls betroffene Brückenteile auch in denkmalpflegerischer Hinsicht vorschriftsgemäss ersetzt werden können.

Abfahrtszeiten in Seuzach unverändert

Die Abfahrtszeiten der S29 ab Seuzach bleiben sowohl in Rich-

tung Winterthur als auch in Richtung Stein am Rhein trotz der Sperrung der Ossinger Thurbrücke als wichtiges Verbindungsglied zwischen Thalheim-Altikon und Ossingen unverändert. Neu hingegen steht Reisenden Richtung Stein am Rhein zwischen Thalheim-Altikon und Stein am Rhein eine direkte Busverbindung zur Verfügung, mit Halteorten in Ossingen, Stammheim und Etzwilen. Die Fahrzeit erhöht sich dadurch um rund 15 Minuten. Damit in der Gegenrichtung in Thalheim-Altikon der fahrplanmässige Anschluss an die S29 Richtung Winterthur sichergestellt ist, fahren die Ersatzbusse entsprechend früher in Stein am Rhein und an den Halteorten unterwegs ab. Zudem ist in den Ersatzbussen kein Velo-Selbstverlad möglich.

SBB und Thurbo bitten Kundinnen und Kunden um Verständnis für die spürbaren Einschränkungen infolge der notwendigen Sperrung der Ossinger Thurbrücke. Wichtig ist: Vor jeder Fahrt von Seuzach in Richtung Stein am Rhein den Online-Fahrplan www.sbb.ch oder die aktuellen Kundeninformationen auf www.thurbo.ch/ossingen beachten.

Walter Minder

Information Baumrückschnitt

Fussgängerstreifen Winterthurerstrasse

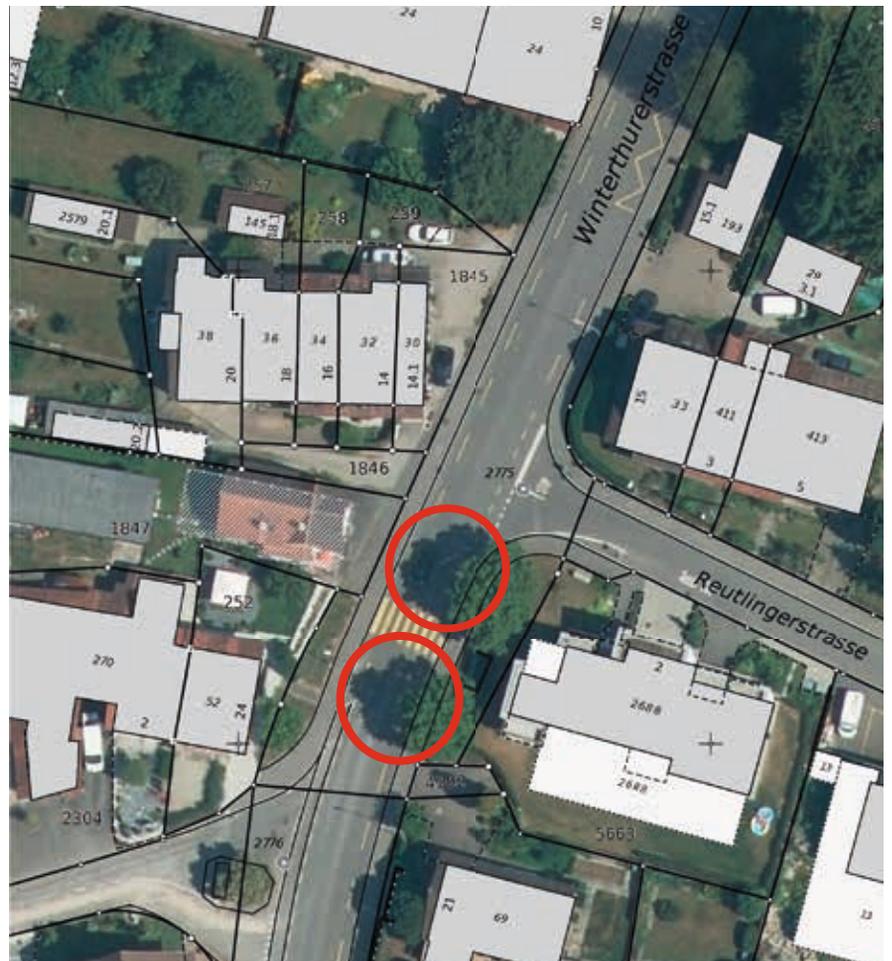
Um die Verkehrssicherheit beim Fussgängerstreifen an der Winterthurerstrasse zu erhöhen, werden die beiden Bäume auf dem Grundstück Kat. Nr. 4732 Mitte März durch das Tiefbauamt des Kantons Zürich zurückgeschnitten.

Mit dem geplanten Rückschnitt soll der Schattenwurf der Bäume auf den Fussgängerstreifen verhindert sowie die wartenden Passanten am Fussgängerstreifen von Fahrzeugkern schneller/besser erkannt werden.

Gemeindeverwaltung



Vom Rückschnitt betroffene Bäume (der Schattenwurf ist in den roten Kreisen gut ersichtlich).



Infos aus dem Steueramt

Die neue Online-Steuererklärung – so einfach wie noch nie

Fristverlängerung

Ist es Ihnen nicht möglich, innert der gesetzlichen Frist die Steuererklärung einzureichen? Im eKonto, der eFristverlängerung oder einfach per Email können Sie eine Verlängerung der Frist beantragen. Fristerstreckungsgesuche müssen bis zum 31. März eingereicht und bis längstens 30. November gewährt werden. Eine Fristerstreckung muss jedes Jahr neu beantragt werden. Die Register-Nr. sowie das Passwort finden Sie auf der Steuererklärung unter eFristverlängerung. www.seuzach.ch/fristverlaengerung.

Provisorische Rechnung

Falls sich Ihr Einkommen oder Vermögen im Jahr 2021 stark verändern wird, können wir Ihnen eine angepasste provisorische Rechnung 2021 ausstellen. Geben Sie uns die neuen Faktoren bekannt.

Berufsauslagen

Um das Ausfüllen der Steuererklärung für die Steuerpflichtigen sowie die Einschätzung für die Steuerämter möglichst einfach zu halten, können unselbständig Erwerbende in der Steuererklärung 2020 ihre Berufsauslagen (Fahrkosten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte, Mehrkosten der Verpflegung, Pauschalabzüge für übrige Berufskosten und Aus- und Weiterbildungskosten) so geltend machen, wie sie ohne Massnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Pandemie angefallen wären. Insbesondere werden diese Berufskosten nicht um die Covid-19 bedingten Home-Office-Tage gekürzt. Diese Handhabung schliesst im Gegenzug einen Abzug für Home-Office-Kosten aus.

Individuelle Prämienverbilligung (NEU)

Die Prämienverbilligung wird per 01.01.2021 neu bedarfsgerechter gewährt. Personen, welche bisher nur aufgrund von Abzügen für den Liegenschaftenerhalt oder für Beiträge in die Altersvorsorge ein tieferes steuerbares Einkommen erzielen, können künftig keinen Anspruch mehr auf die individuelle Prämienverbilligung geltend machen. Diese Abzüge werden neu nicht mehr berücksichtigt. Auch junge Erwachsene in Ausbildung, die aufgrund der Unterstützung der Eltern finanziell gut gestellt sind, erhalten keine Prämienverbilligung mehr. Die Grundlagen sind erstmals für das Jahr 2021 anwendbar. Anträge sind direkt bei der SVA Zürich und nicht mehr beim Gemeindesteuernamt zu stellen. Weitere Infos finden Sie unter www.svazurich.ch/ipv.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Team der Abteilung Steuern unter steuern@seuzach.ch oder Telefon 052 320 40 30 gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung, Abteilung Steuern

Altkleidersammlung 2020

Steigende Mengen, sinkende Verkaufspreise



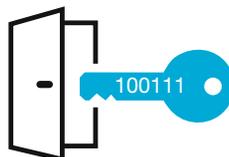
Im vergangenen Jahr wurden in Seuzach 41'865 kg Altkleider und Schuhe (2019: 34'500 kg) gesammelt und einer ökologisch sinnvollen Verwertung zugeführt. Die Firma TEXAID Textilverwertungs-AG, welche die Sammlungen für die Gemeinde Seuzach

Im vergangenen Jahr nahm in Seuzach die Sammelmenge an Kleidern und Schuhen gegenüber 2019 um rund 20 Prozent zu.



Kanton Zürich
Finanzdirektion
Kantonales Steueramt

So einfach wie nie: ZHprivateTax



1 Einfacher Zugang

Auf unserer Online-Plattform müssen Sie sich nicht registrieren. Ihren persönlichen Zugangscode erhalten Sie mit diesem Flyer.



2 Import der Vorjahresdaten

Wir machen es Ihnen einfach: Ihre Daten aus dem Vorjahr können Sie spielend einfach importieren. Damit gewinnen Sie Zeit für wichtigere Dinge.



3 Hilfe nach Ihrer Wahl

Sie entscheiden, ob Sie beim Ausfüllen der Steuererklärung mit hilfreichen Hinweisen unterstützt werden wollen oder nicht.



4 Alle Dokumente online

Alle Beilagen, die Sie einreichen müssen, akzeptieren wir neu in elektronischer Form. Sie können die Dokumente einfach hochladen oder mit Ihrem Handy scannen.



5 Online einreichen ohne Unterschrift

Ihre ausgefüllte Steuererklärung mit allen Beilagen nehmen wir online entgegen: Sie müssen nichts mehr ausdrucken, unterschreiben und per Post senden.

Testen Sie ZHprivateTax auf zh.ch/zhprivatetax
Wir freuen uns schon heute auf Ihre Online-Steuererklärung.

Ihr Steueramt des Kantons Zürich

durchführt, verzeichnete 2020 generell eine Zunahme der Sammel-mengen. Sie geht davon aus, dass aufgrund der Corona-Krise mehr Zeit für die Aussortierung von Altkleidern zur Verfügung stand. Gleichzeitig ist es vorübergehend zu einem Einbruch des weltweiten Altkleidermarktes gekommen. Die gesammelten Alttextilien mussten deshalb in diversen zusätzlichen Lagern untergebracht werden. Da der Altkleidermarkt weltweit unterbrochen war, sammelten

sich europaweit Unmengen an Textilien an, welche danach alle auf den Markt drängten. Dies hat Auswirkungen auf den Verkaufspreis. Für Schweizer Altkleider ist dieser um rund einen Drittel eingebrochen. Es ist davon auszugehen, dass die Entschädigungen an die Gemeinden aus der Altkleidersammlung in den nächsten Jahren abnehmen werden.

Gemeindeverwaltung
Abteilung Tiefbau

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Januar/Februar 2021

Geburten

30. Dezember 2020
in Winterthur

Müller, Lea Madlaina
Tochter der Giannini, Sandra
und des Müller, Lucas Robert

01. Januar 2021
in Winterthur

Filipovic, Jovan
Sohn der Filipovic, Olivera
und des Filipovic, Dragan

11. Januar 2021
in Zürich

Stengel, Lias
Sohn der Stengel, Bettina
und des Stengel, Daniel Paul

14. Januar 2021
in Winterthur

Berto, Alia
Tochter der Berto, Claudia
und des Berto, Marco

14. Januar 2021
in Zürich

Rüegg, Jason Daniel
Sohn der Rüegg, Larissa
und des Rüegg, Michel Daniel

25. Januar 2021
in Winterthur

Massoli, Marlo
Sohn der Massoli, Rina
und des Massoli, Mike

29. Januar 2021
in Winterthur

Wolfensberger, Liana Nora
Sohn der Wolfensberger,
Nina Maria
und des Wolfensberger, Joël Cyrill

30. Januar 2021
in Winterthur

Palermo, Alessandro
Sohn der Prata, Filomena
und des Palermo, Alessandro

Trauerungen

12. Februar 2021
in Winterthur

Stotz geb. Hutter, Martina
von Grabs SG und Diepoldsau SG
Stotz, Michael Johannes
von Rafz ZH und Urdorf ZH

Todesfälle

19. Januar 2021
in Winterthur

**Zeller geb. Müller, Marie
Elisabeth**
von Schänis SG + Winterthur

22. Januar 2021
in Zürich

Sutter, Ernst
von Basel BS + Zeglingen BL

22. Januar 2021
in Seuzach

Löpfe, Beat
von Häggenschwil SG

24. Januar 2021
in Seuzach

**Hurni geb. Brunner, Nelly
Charlotte**
von Gurbrü BE

17. Februar 2021
in Seuzach

Schönenberger, Anton Johann
von Seuzach ZH + Bütschwil SG

WIR GRATULIEREN

Die Einwohnerkontrolle und die Redaktion Seuzi Zytig freuen sich, Ihnen traditionsgemäss hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt zu geben. Es sind hier jene Jubilare aufgeführt, die mit der Veröffentlichung ihrer Festtage einverstanden sind. Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Geburtstage

07. März
Gerhard Brückmann
97. Geburtstag

11. März
Fritz Weilenmann
97. Geburtstag

11. März
Oskar Kolb
91. Geburtstag

13. März
Ruedi Burgunder
91. Geburtstag

15. März
Josef Jakob Schmidt
91. Geburtstag

22. März
Mladen Nikolic
93. Geburtstag

22. März
Elsa Hobi
90. Geburtstag

23. März
Thomas Bärtschiger
90. Geburtstag

23. März
Peter Jäggi
85. Geburtstag

23. März
Otto Zürcher
85. Geburtstag

24. März
Ilse Künzler
85. Geburtstag

25. März
Dorothea Monstein
100. Geburtstag

26. März
Beatrice Kuhn
92. Geburtstag

28. März
Rosmarie Wellauer
80. Geburtstag

30. März
Margareta Bula
90. Geburtstag

31. März
Bernd Hegewald
80. Geburtstag

Hochzeitstage

8. März
**Erika und Reinhardt Bunkus-
Lichterfeld**
50. Hochzeitstag

10. März
Myrtha und Jürg Morf-Bamert
60. Hochzeitstag

19. März
**Marlis und Bruno
Kammerlander-Zurkirchen**
50. Hochzeitstag

19. März
**Dora und Peter
Vogel-Eschmann**
50. Hochzeitstag

26. März
Maria und Walter Egger-Horat
50. Hochzeitstag

Herzliche Gratulation zum 100sten Geburtstag!

Von Dezember 1995 bis Mitte März 2003 lebte Dorothea Monstein-Dürr in Seuzach, ehe sie ins Seniorenzentrum Zion in Dübendorf wechselte, wo sie am kommenden 25. März ihren hohen runden Geburtstag feiern kann.

Wir gratulieren unserer ehemaligen Bewohnerin Dorothea Monstein-Dürr ganz herzlich und wünschen ihr fürs kommende Lebensjahr alles Gute!

Gemeinderat Seuzach

PRIMARSCHULE SEUZACH

Aus der Primarschulpflege

Urs Schöttli verlässt uns

Urs Schöttli, Schulleiter Mittelstufe, wird unsere Primarschule leider per Ende März verlassen und eine neue Herausforderung in einer Sekundarschule übernehmen. Er hatte die Stelle im Sommer 2018 angetreten und kehrt nun in eine ihm vertraute schulische Umgebung zurück. Wir erleben Urs Schöttli als engagierten und zuverlässigen Schulleiter. Er wird uns fehlen. Wir bedanken uns herzlich für seinen Einsatz an unserer Primarschule und wünschen ihm alles Gute und viel Freude bei der neuen Herausforderung.

Der Rekrutierungsprozess für die neue Schulleitung ist im vollen Gange, einige Bewerbungen sind bereits eingegangen und erste Gespräche zusammen mit verschiedenen Vertreterinnen und Vertretern aus der Schule wer-

den geführt. Geplant ist, die neue Schulleitung auf das Schuljahr 2021/22 einzustellen. Bis dahin wird die vakante Stelle durch eine Springerin besetzt.

Wir freuen uns, dass wir per 22. März 2021 Esther Büchi als interims-Co-Schulleiterin bis im Sommer verpflichten konnten. Aufgrund ihrer grossen Erfahrung als Schulleiterin, ihres Knowhows und ihrer empathischen Art sind wir überzeugt, eine gute Lösung gefunden zu haben. Esther Büchi wird zum einen die Arbeitsbereiche von Herrn Schöttli sowie zusätzlich die Verantwortung fürs Tagesgeschäft von vier Unterstufen-Klassen übernehmen. Die betroffenen Eltern sind diesbezüglich bereits informiert. Diese Regelung wird vorerst bis Ende Schuljahr gelten.

Videokonferenz mit Simak Büchel

Eine tolle Autorenlesung



Schön, dass die Lesung mit Simak Büchel trotz Corona stattfand.

Simak Büchel lebt in Deutschland und hat schon viele spannende Geschichten geschrieben. Vorgelesen hat er uns aus seinem Buch „Projekt Mimesis – Die Insel der künstlichen Kinder“. Wir 5.- und 6.-Klässler hörten gebannt zu. Die Geschichte handelt von einem Jungen namens Jorin, der auf einer einsamen Insel nach seinem verlorenen Freund sucht. Gerne hätten wir die ganze Geschichte gehört, aber leider konnte Herr Büchel nur einen Ausschnitt aus dem Buch vorlesen.

Alina, Lisa und Zoé

Klasse 4b

fit4future Kochkurs

Die Klasse 4b hatte am Donnerstag, 26. November, einen fit4future Kochkurs.

Schon einen Monat vorher brachten wir einen Brief nach Hause, in dem stand, was wir mitnehmen mussten: Geschirrtuch, Geschirr und Besteck. Die Schürze wurde von fit4future gesponsert. Und wenn man eine Allergie hatte oder etwas nicht essen konnte, trug man das in eine Infotabelle ein. Da bei uns in der Klasse einige kein Schweinefleisch essen oder Vegetarier/innen sind, gab es nur vegetarische Gerichte.

Die Ernährungsberaterin C. Egger kam zu uns, um nicht nur diese verschiedenen Gerichte mit uns zu kochen, sondern auch um uns zu erklären, was regional und saisonal bedeutet. Regionale und

saisonale Produkte sind in dieser Jahreszeit bei uns verschiedene Kohlarten (Rosenkohl, Blaukohl, Kohlrabi, usw.) oder Sellerie – Gemüse und Früchte, die wenig Wasser haben.

Wir haben auch gelernt, dass zum Beispiel der Hauptproduzent von Bananen Indien ist, gefolgt von Brasilien und China. Die Bananen werden grün und unreif gepflückt und zu uns geflogen. Die Äpfel zum Beispiel werden bei uns gelagert, damit wir sie das ganze Jahr essen können.

Zum Kochen bildeten wir drei Gruppen. Jede Gruppe bereitete unterschiedliches Essen zu. Die einen kochten den Hauptgang, die anderen haben den Pausen-Znüni vorbereitet und nochmals andere mischten die Dipsaucen an. Natürlich durften wir immer wieder probieren, ob es genug gewürzt oder schon lind war. Während des fit4future Kurses mussten wir eine Maske tragen. Das war schon ein bisschen ein komisches Gefühl. Wenn wir Lebensmittel anfassen, mussten wir Handschuhe tragen. Zum Znüni vertilgten wir eine Menge leckerer Fruchtspiesschen. Zum Zmittag gab es Hörnlisalat und zum Dessert einen Becher mit einer Schicht leckerer grüner Trauben, die nächste Schicht bestand aus superfeinen halbierten Keksen und Joghurt und zum Schluss wurde es noch mit ein bisschen Kakaopulver bestäubt.

Das Tollste war, dass wir in der Schule Mittagessen durften. Es war ein super tolles Erlebnis!

Lenja Brügger, 4b



Kochkurs selbstverständlich mit Maske.

Die leckeren Fruchtspiesschen werden zusammengesteckt.



Agenda

Dienstag, 9. März

Informations-Videokonferenz für Eltern der künftigen 1. Klässler, Start 19.00 Uhr.

Dienstag, 16. März

Schulentwicklungstag: Vormittag Unterricht nach Stundenplan – Nachmittag schulfrei.

Donnerstag, 1. April

Schulschluss 15.10 Uhr (Keine Aufgabenbetreuung).

Karfreitag, 2. April

Schulfrei.

Donnerstag, 8. April

Besuchsmorgen Kindergarten- und Primarstufe 8.10 bis 11.50 Uhr (Durchführung situationsbedingt noch offen).

Wir bitten Sie, keine jüngeren Kinder mitzubringen.

Foto- und Filmaufnahmen sind nicht erlaubt.

Agenda

Mittwoch, 17. März

Schulfrei – Pädagogische Tagung

Karfreitag, 2. April

Schulfrei

Donnerstag/Freitag, 15./16. April

Besuchstage (sofern erlaubt)

Samstag, 24. April bis Samstag, 8. Mai

Frühlingsferien

Donnerstag, 13. bis Sonntag, 16. Mai

Schulfrei – Auffahrtsbrücke

Montag/Dienstag, 24./25. Mai

Schulfrei – Pfingstmontag & pädagogische Tagung

Freitag, 18. Juni, 17.30–20.30 Uhr

Ausstellung Schlussarbeiten (sofern erlaubt)

Dienstag, 29. Juni (evtl. Freitag, 2. Juli)

Sporttage (sofern erlaubt)

Ursula Schönbächler, Schulleiterin

Zu verkaufen

In Hettlingen, Hinter Chilen 12

Grosszügige 4^{1/2}-Zimmer-Maisonette

Wohnung mit Galerie im Dach- und Giebelgeschoss

inkl. 2 Autoabstellplätze in UNG

Baujahr 1995, 131 m² Nutzfläche Wohnen, Kellerabteil (10.5 m²), gepflegter Zustand, mit Balkon zum Innenhof der gut gelegenen und schön begrünten Wohnüberbauung im ländlichen Stil, Anteil Erneuerungsfonds (EF) Fr. 34'000.-.

Schätzwert HEV (exkl. EF): Fr. 700 000.-

STUCKI Erbschafts-Treuhand

8542 Wiesendangen

Tel. 052 338 21 21

www.stucki-erbschaftstreuhand.ch



Reinigungs-Service

Möslistrasse 5
8472 Seuzach
Tel. 052 338 06 60
Fax 052 338 06 61

Sauberkeit ist unser Job!

Wir bringen alles für Sie zum glänzen –
... vom Fenster bis zum ganzen Haus!

Wir reinigen:

- Fenster
- Wohnungen
- Treppenhäuser
- Geschäftsräume
- Büros etc. ... etc. ...

und wir übernehmen
Hauswartungen

Verlangen Sie unverbindlich unsere Offerte.
Sie werden angenehm überrascht sein.

Inserate SEUZI ZYTIG

Standardformate

Preise s/w-Inserate exkl. MwSt.

1/1 Seite	212 x 287 mm	800.-
1/2 Seite quer	212 x 141 mm	420.-
1/2 Seite hoch	104 x 287 mm	420.-
1/4 Seite quer	212 x 68 mm	220.-
1/4 Seite hoch	104 x 141 mm	220.-
1/8 Seite quer	104 x 68 mm	120.-
1/8 Seite hoch	50 x 141 mm	120.-

Individuelle Formate

Preis in für s/w-Inserate
exkl. MwSt. CHF 1.00/mm

1-spaltig	2-spaltig
50 mm	104 mm
3-spaltig	4-spaltig
158 mm	212 mm

Berechnungsbeispiel

Inserat im Format Breite 104 mm, Höhe 130 mm = 2 Spalten x Höhe 130 mm = 260 mm x CHF 1.00 = Kosten CHF 260.-. Für angefangene Spalten wird die volle Spaltenbreite verrechnet.

Spezialpreise für Behörden, Vereine, Parteien und Institutionen bitte anfordern.

Rabatte

Wiederholungsrabatte bei gemeinsamer Auftragserteilung, Inserate im gleichen Format, Sujetwechsel möglich, Laufzeit maximal ein Jahr:
3x 5%, 5x 10%, 10x 20%.

Inserate Rückseite

Reserviert für Farbinserate, Platzierungszuschlag 5% vom Normalpreis.

Farbinserate

Sie sind möglich im vorderen, mittleren und hinteren Teil. Der Farbzuschlag auf den s/w-Tarif beträgt pro Inserat pauschal CHF 100.-.

Publireportagen

Publireportagen sind möglich ab einer halben Seite farbig oder s/w. Angelegte Texte (Worddatei) und Fotos (jpg-Datei in guter Auflösung) werden durch uns im Zeitungslayout gestaltet inkl. Gut zum Druck.

Preise s/w exkl. MwSt.

1/2 Seite, ca. 2800 Zeichen inkl. Leerschläge & 1 Foto CHF 380.-
1/1 Seite ca. 5800 Zeichen inkl. Leerschläge & 2 Fotos CHF 720.-
Farbzuschlag CHF 100.-

Beilagen

Pro Ausgabe max. 2 Beilagen. Kosten pro Beilage CHF 900.- exkl. MwSt. (Vereine etc. CHF 450.-), zuzgl. Einsteckkosten der Druckerei. Beilagen sind mit dem Vermerk „Seuzi Zytig Ausgabe xx“ bis zum jeweiligen Insertionsschluss anzuliefern an: Mattenbach AG, Winterthur. Für Rückfragen/Druckofferten: Moreno Bianchi, Telefon 052 234 52 33, bianchi@mattenbach.ch.

Druckvorlagen

Im pdf- oder eps-Format. Kosten Gestaltung auf Anfrage.

Kleinanzeigen

Gewerbliche Kleinanzeigen werden zum mm-Tarif in Rechnung gestellt: 1-spaltig x Höhe x CHF 1.00 (zuzgl. MwSt.).

Insertionsschluss

Jeweils 20. des Vormonats.

Kontaktadresse

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach, Telefon 052 320 40 00, inserate.seuzizytig@seuzach.ch.

AUS DEN KIRCHEN

Baust du mit uns?

In Seuzach wird eine LEGO® Stadt gebaut!

reformierte
Kirche Seuzach-Thurtal



Die Kath. und Ref. Kirchgemeinde Seuzach veranstalten zusammen mit dem Bibellesebund vom Donnerstag, 29. April, bis Sonntag, 2. Mai, eine LEGO-Bauwoche. Das

Jugendliche LEGO-Baumeister gesucht.



Vanuatu

Ökumenischer Weltgebetstag 2021

**Freitag, 5. März 2021, 19.00 Uhr
in der reformierten
Kirche Seuzach**

Gerne laden wir Sie zum diesjährigen ökumenischen Weltgebetstag ein. Frauen aus dem Inselstaat Vanuatu im Südpazifik haben die Liturgie für den Weltgebetstag 2021 geschrieben. Sie trägt den Titel „Auf festen Grund bauen“.

Der Weltgebetstag ist eine weltweite Basisbewegung christlicher Frauen. Jedes Jahr, am ersten Freitag im März, feiern Men-

schen in über 180 Ländern diesen besonderen Tag. Der Gottesdienst wird immer von Frauen aus einem anderen Land vorbereitet. Diese Frauen sind Mitglieder in unterschiedlichen christlichen Kirchen.

**Anmeldeschluss:
Montag, 29. März 2021**

Weitere Infos oder Anmeldung direkt auf www.ref-st.ch/kinderwoche oder an Pfr. Rolf Meister, Stationsstrasse 34, 8472 Seuzach, Telefon 052 335 22 58, E-Mail rolf.meister@ref-st.ch.

Es wäre schön, wenn Sie kommen könnten und hören, was die Frauen uns mitteilen wollen.

Wir freuen uns auf Sie.

Esther Hablützel
WGT-Team

Samstag, 20. März 2021

Rosen- und Schokoladenverkauf

reformierte
Kirche Seuzach-Thurtal

An zahlreichen Orten in der Schweiz findet am 20. März 2021 der Verkauf von Fairtrade-Rosen und -Schokolade statt. Freiwillige verkaufen Rosen und/oder Schokolade für 5 Franken und informieren über die Arbeit von Fastenopfer, Brot für alle und Partner sein.

Neu können Sie statt Rosen auch Schokolade kaufen – genauso fair gehandelt und noch klimafreundlicher. Sie haben die Wahl. Und jeder Verkauf einer Rose oder einer Schokolade bereitet gleich dreifach Freude:

– Weil der Erlös Projekten von Brot für alle, Fastenopfer und Partner sein zugutekommt.



– Weil Max-Havelaar-Rosen und -Schokolade verkauft werden. Die Marke zeichnet mit ihrem Gütesiegel fair produzierte und gehandelte Produkte aus.
– Weil jede verschenkte Schokolade und Rose die Empfängerin oder den Empfänger glücklich macht.

In Seuzach werden wir bei Coop, Pasta etc. und Volg von 10 bis 12 Uhr die Rosen und Schokolade zum Verkauf anbieten.

Malerei Wülser

& Partner GmbH



Eidg. Baubiologe SIB

*Sämtl. Malerarbeiten, Tapeten, Dekorative Gestaltungen
Farbberatung, atmungsaktive Produkte
Schadensanalysen und Schimmelsanierungen*

Peter Manhart • 8472 Seuzach • 079 671 61 31
Im Hölzli 26 • 8405 Winterthur • 052 223 13 23
www.malerei-wuelser.ch • manhart@malerei-wuelser.ch



Jetzt anmelden

Online-Gesprächsabende zum Zwinglifilm

Im Nachgang zur Vorführung des Zwinglifilms in der Kirche in Dinhard waren letztes Jahr zwei Gesprächsabende unter der Leitung von Pfarrer Jürgen Terdenge geplant, beide mussten leider gestrichen werden. Inzwischen haben wir einige Erfahrungen mit digitalen Angeboten.

So können Sie nun zwei Abende zum Zwingli-Film „online“ besuchen. Sie finden statt am

Montag, 8. März, 19.30 Uhr
unter dem Stichwort „Freiheit und Verantwortung“
sowie am

Montag, 15. März, 19.30 Uhr
unter dem Stichwort „Täufer und Toleranz“.

Wir schauen jeweils einige Szenen aus dem Spielfilm „Zwingli“ und widmen uns dann dem angegebenen Thema und seiner Bedeutung damals und heute. Auch andere Aspekte der Reformationsgeschichte kommen zur Sprache. Kurz vorher wird den Angemeldeten eine kleine „Zoom-Schulung“ angeboten, falls erforderlich. Es

ist von Vorteil, wenn Sie den Film vorher gesehen haben, aber keine Bedingung für eine Teilnahme an den Abenden.

Anmelden können Sie sich über die Homepage unserer Kirchgemeinde oder direkt bei Pfarrer Jürgen Terdenge, juergen.terdenge@ref-st.ch, oder Sie scannen den abgedruckten QR-Code.



Nach der Anmeldung erhalten Sie einen Link zu einem Zoom-Meeting.

Wir laden herzlich zu beiden Gesprächsabenden ein.

**Jürgen Terdenge und
Christoph Waldmeier**

Ein wöchentliches Angebot

Gottesdienst zum Selbermachen

Im Frühjahr gab es während des Lockdowns wöchentlich einen „Gottesdienst zum Selbermachen“. Dieses Programm wird nun reaktiviert. Das heisst, jede Woche schreibt eine der Pfarrpersonen ein A4-Blatt mit Bibeltexen, Gebet und einer Besinnung sowie einem Segen.

Dieses Blatt liegt jeweils ab Sonntag bzw. Montag in den Kirchen auf, so dass Sie einen Got-

tesdienst auch für sich selbst feiern können.

Ausserdem besteht die Möglichkeit, die Texte auch per E-Mail oder per Post zu erhalten. Dafür melden Sie sich bitte beim Sekretariat der Kirchgemeinde:

iris.herrmann@ref-st.ch oder Telefon 052 335 31 39. Selbstverständlich ist diese Pdf-Datei auch auf der Homepage verfügbar.

Auch wenn der Daumen nicht grün ist

Mitmachen beim Tomaten-Wettbewerb



- Wer das schönste Tomatenbeet (umgeben von anderen schönen Dingen) fotografiert hat.
- Wer anderen Menschen beim Verschenken seiner Tomaten die grösste Freude bereiten konnte.

Die Siegerehrung wird in einem feierlichen Rahmen stattfinden. Ein gemeinsames Essen von einem Buffet mit verschiedensten Tomatengerichten, die von uns allen zusammengetragen werden, soll unseren Gaumen erfreuen und gute Gespräche unser Gemüt.

Vom Zeitpunkt der Saat bis zur Siegerehrung freuen wir uns über Bilder von Ihren Tomaten, Rezeptideen oder Berichten über verschenkte Tomaten und Ihre Erfahrungen. Publiziert werden ausgewählte Bilder und Texte auf einer reservierten Seite auf unserer Homepage. Zusätzlich wollen wir uns während der Zeit digital über Erfolge, Tipps und Tricks oder Rezeptideen austauschen.

Anmeldung

Per Mail oder Telefon bei Sozialdiakonin Jessica Imhof, jessica.imhof@ref-st.ch, Tel. 052 301 00 24, oder Pfarrer Hans-Peter Mathes, hans-peter.mathes@ref-st.ch, Tel. 052 335 22 36 od. 079 583 79 56.

Bitte angeben, in welcher Kategorie mitgemacht wird:

1. Balkon mit eigener Anzucht
2. Hochbeet mit eigener Anzucht
3. Freiland mit eigener Anzucht
4. Balkon Setzlinge
5. Hochbeet Setzlinge
6. Freiland Setzlinge

Zudem sind wir froh zu wissen, wer gerne im WhatsApp Chat dabei sein möchte. Dazu bitte die Handynummer angeben.

Wen kribbelt das Gartenfieber schon in den Fingern? Wer hat dieses Jahr schon mal daran gedacht sich im Gärtnern auszuprobieren? – Begeisterte Hobbygärtner und Hobbygärtnerinnen können dieses Kribbeln supergut nachvollziehen. Und den Neuinteresierten wollen wir Mut zusprechen, sich darin auszuprobieren und zu experimentieren. An alle, die von sich meinen keinen „grünen Daumen“ zu haben: Dieses Jahr erhalten Sie viel Unterstützung, da wird es bestimmt auch bei Ihnen funktionieren.

Wir wollen einen Tomatenwettbewerb veranstalten und das bedeutet:

Sie melden sich für eine oder maximal zwei Kategorien an, in der Sie konkurrieren möchten. Diese Kategorien sind: 1. Balkontomaten, 2. Hochbeet-Tomaten, 3. Gartentomaten. Dementsprechend bringen wir Ihnen den gewünschten Samen im März oder die Setzlinge im Mai persönlich mit einer Anleitung vorbei, damit alle Teilnehmenden ähnliche Startbedingungen haben.

Gewinner sind:

- Wer in den einzelnen Kategorien und Farben die meisten Tomaten ernten konnte.
- Wer die kurligste Tomatenform hat.
- Wer das beste Tomaten-Menü eingereicht hat.

Für 7. bis 9. Klasse

Beachcamp 2021

Dieses Jahr geht es nach Kroatien ans Meer. Du übernachtst in einem Doppelzimmer und geniesst Halbpension auf einer Hotelanlage direkt am Meer. Für die Konfirmanden der Ortskirche Seuzach ist das Beach-Camp das obligatorische Konfirmandenlager. Für dich sind es Ferien und ein Erlebnis, das dir bestimmt als Highlight in Erinnerung bleibt.

Neben Ausflügen in die schöne Umgebung, neben Kultur, Strand, sportlichen Aktivitäten und Zeit zum Geniessen lädt die Idylle auch ein, um ins Gespräch über Gott zu kommen.

Wenn du mit deinen Freunden und andern in Kroatien vieles erleben möchtest, dann komm mit und melde dich frühzeitig an. Wir freuen uns auf dich! Weitere Infos: www.beach-camp.ch.

Beachcamp: Dieses Jahr geht es nach Kroatien.



Wichtige Adressen / Not- und Hilfsdienste

Persönliche Hilfe

Wie weiter in persönlicher Notlage?

Anlaufstellen für Beratungen

Soziale Dienste

Gemeindehaus, Stationsstrasse 1
8472 Seuzach
Telefon 052 320 40 50

Integrierte Suchthilfe Winterthur

(Alkohol, Drogen, etc.)
Tösstalstrasse 53, 8403 Winterthur
Telefon 052 267 59 59
www.sucht.winterthur.ch

Unabhängige Beschwerdestelle für das Alter

Malzstrasse 10, 8045 Zürich
Telefon 058 450 60 60
www.uba.ch

Frauen-Nottelefon

Technikumstrasse 38
8401 Winterthur
Telefon 052 213 61 61
www.frauennottelefon.ch

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)

Bezirke Winterthur und Andelfingen
Bahnhofplatz 17, 8400 Winterthur
Telefon 052 267 56 42
www.kesb-wa.ch

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag
8.30 bis 11.30 / 14.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag
8.30 bis 11.30 / 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag
8.30 bis 13.00 Uhr durchgehend
geöffnet
Stationsstrasse 1
8472 Seuzach
Telefon 052 320 40 40
gemeinde@seuzach.ch
www.seuzach.ch

Öffnungszeiten Gemeindebibliothek

Montag bis Mittwoch
15.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr
Strehlgasse 7, 8472 Seuzach
Telefon 052 320 41 41
bibliothek@seuzach.ch
www.bibliothek-seuzach.ch

Wichtige Telefonnummern

Internationale Notrufnummer
112
Rettungsdienst, Sanitätsnotruf
144
Polizei
117
Feuerwehr
118
Tox-Zentrum
145
Kantonspolizei Zürich, Posten Seuzach
052 320 04 04
Ärztefon (Arzt, Zahnarzt, Apotheke)
0800 33 66 55
REGA
1414
Gemeindeverwaltung Seuzach
052 320 40 40
Werkhof
052 320 41 00
Fundbüro Einwohnerdienste
052 320 40 40
Wasserversorgung (Pikettnummer)
052 320 41 10
Abwasserreinigungsanlage
052 320 41 20
Sekretariat Primarschule
052 320 42 42
Sekretariat Sekundarschule
052 320 00 77
Alterszentrum im Geeren
052 320 11 11
Spitex RegioSeuzach
052 316 14 74
Pro Senectute Ortsvertretung Seuzach
052 335 10 75
Mütter- und Väterberatung
052 266 90 90
Die dargebotene Hand
143
EKZ Seuzach
058 359 48 50
24-Stunden-Service 0848 888 788
Blitzschutzaufseher Martin Sager
052 222 19 32
Notariat & Grundbuchamt
Wülflingen-Winterthur
052 269 06 30
Zivilstandsamt Winterthur
052 267 57 66
Tierspital Zürich 24h-Service
Kleintiere 044 635 81 12
Nutztiere/Pferde 044 635 81 11

Angebote für Eltern mit Kleinkindern

Im Treffpunkt im Jugendhaus an der Welsikonerstrasse 10

Mütter- und Väterberatung

Aktuell bietet das kjz Winterthur unter Einhaltung der BAG-Vorgaben nur noch Beratungen auf Voranmeldung an.

Nächste Termine:

16. März, 6. April

Zusätzliche Termine sind in Absprache möglich.

Kontakt: Barbara Brügger, 052 266 90 57
barbara.bruegger@ajb.zh.ch

Spielgruppenverein Krimskrams

Dienstag, Mittwoch und Freitag

Kontakt: Monica Ott

Telefon 052 335 00 07

Mail: monica.ott@hispeed.ch

Chrabelgruppe Chäfertreff Seuzach

Abwechslend Dienstagnachmittag/
Donnerstagmorgen.

Kontakt: Gabriela Volkart, Telefon 076 368
08 01, www.chaefertreff-seuzi.ch

Ausserhalb des Treffpunktes:

Kita Chinderstern

Montag bis Freitag, 7.00 bis 18.00 Uhr

Kindertagesstätte

für Kinder im Vorschulalter

Information: Telefon 052 335 33 30

Kirchen

Reformierte Kirchgemeinde Seuzach-Thurtal

Pfarramt:

Telefon 052 335 22 36 / 052 335 22 58

Sekretariat:

Stationsstrasse 34, 8472 Seuzach

Telefon 052 335 31 39

sekretariat@ref-st.ch

www.reformiert-seuzach-thurtal.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindelokal:

Forrenbergstrasse 52, 8472 Seuzach

sekretariat@feg-seuzach.ch

www.feg-seuzach.ch

Katholische Kirche St. Martin

Pfarramt:

Reutlingerstrasse 52, 8472 Seuzach

Telefon 052 335 33 52

pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch

www.martin-stefan.ch

Erbsachen / Erbteilungen

Seuzi Treuhand

GmbH

Stadlerstrasse 2 8472 Seuzach

Tel. 052 335 51 51

info@seuzi-treuhand.ch www.seuzi-treuhand.ch

Entsorgung

Abfahren und Öffnungszeiten Sammelstellen

Die **Kehrichtabfuhr** findet wöchentlich am Donnerstag statt. Sie beginnt jeweils um 07.00 Uhr. Fällt die Kehrichtabfuhr auf einen Feiertag, wird sie nachgeholt. Die Ersatzdaten sind im Jahresplan 2021 aufgeführt.

Die **Grünabfuhr** findet von März bis Dezember wöchentlich am Montag statt, erstmals am Montag, 1. März, und letztmals am 6. Dezember 2021. Die Ersatzdaten für Oster- und Pfingstmontag sind im Jahresplan 2021 aufgeführt.

Wichtiger Hinweis

Die Sammelstellen von Seuzach dürfen nur durch die Bewohner der Gemeinde Seuzach benützt werden. Widerrechtliche oder unsachgemässe Abfallentsorgungen werden geahndet.

Öffnungszeiten Sammelstelle Werkhof Strehlgasse 5, Seuzach

Montag bis Freitag	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten öffentliche Unterflursammelstellen Obstgarten Seuzach und Lindenplatz Oberohringen

Montag bis Freitag	07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag	07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Infos auf www.seuzach.ch ->Umwelt/Verkehr/Energie ->Abfall.

Sonderabfahren

März

Dienstag, 23. März	Häckseldienst (siehe Inserat unten)
Samstag, 27. März	Papier- und Kartonsammlung

April

Samstag, 3. April	Grüngut (Ersatzdatum Ostermontag)
-------------------	-----------------------------------

Hinweis

Wir bitten Sie, im Sinne einer Unterstützung der Dorfvereine, Papier und Karton zu sammeln, zu bündeln und der Papiersammlung mitzugeben. Die Vereine sind vom Ertrag des Sammelergebnisses abhängig. Milch- und andere Getränkepackungen, verschmutztes Papier, Styropor, Pizzaschachteln, Suppenbeutel und beschichtetes oder selbstklebendes Papier gehören in den Kehricht.

Sonderabfallsammlungen

Für Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Backofen- und Herdreiniger, Deodorants, Fleckenentferner, Holzschutzmittel, Nitroverdüner, Quecksilberthermometer, Rohrreiniger, Streusalz, Teppichreiniger, WC-Reiniger, Weichspüler usw. finden im Werkhof, Strehlgasse 5, Seuzach statt, und zwar am
Samstag, 10. Juli, 08.00 bis 11.30 Uhr.

Die Einwohner der Gemeinde Seuzach dürfen auch die Sonderabfallsammlungen in den Nachbargemeinden benützen. Diese Gemeinden geniessen selbstverständlich Gegenrecht. Die Daten 2021 der Sonderabfallsammlungen finden Sie auf www.sonderabfall.zh.ch -> Entsorgung -> Sonderabfallmobil.

Impressum

seuzach



Seuzach
lebenswert.aktiv

SEUZI ZYTIG

Informationen für Seuzach und Ohringen

Herausgeber Politische Gemeinde Seuzach

Katharina Weibel, Gemeindepräsidentin
Telefon 079 355 97 22, katharina.weibel@seuzach.ch

Redaktion

Walter Minder, Wilstrasse 21a, 5610 Wohlen
Telefon 079 404 08 74, wminder@werkstattfuerwerbung.ch

Inserate/Agenda

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach
Telefon 052 320 40 00, inserate.seuzizytig@seuzach.ch

Ohringer Seite

Franziska Fässler
Telefon 052 335 34 54, franziska.c.faessler@gmail.com

Abonnente

Gemeinde Seuzach, Seuzi Zytig, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach
Telefon 052 320 40 00, inserate.seuzizytig@seuzach.ch

Druck

Mattenbach AG, Moreno Bianchi
Telefon 052 234 52 33, bianchi@mattenbach.ch

Die Seuzi Zytig erscheint in einer Auflage von 3920 Exemplaren 10x jährlich am 1. Donnerstag/Freitag im Monat Juli/August und Dezember/Januar erscheinen als Doppelnummern. Redaktions- und Insertionsschluss ist jeweils der 20. des Vormonats.

seuzach



Anmeldung für den

HÄCKSELDIENST

vom **Dienstag, 23. März 2021**

Ja, ich beanspruche den Häckseldienst und nehme zur Kenntnis, dass mein Häckselgut nicht abgeführt wird. Ein Häckselaufwand über 10 Minuten wird in Rechnung gestellt.

Name

Adresse

Anmeldung bitte bis Montag, 22. März 2021, an die Abteilung Tiefbau, (Briefkasten Einfahrt Werkhof), Strehlgasse 5, 8472 Seuzach.

Hinweise betreffend den Häckseldienst

- Schnittgut (Dicke bis max. 16 cm) gut sichtbar bereitlegen.
- Schnittgut nicht zerkleinern und nicht zusammenbinden
- Für die Aufräumarbeiten ist der Auftraggeber zuständig
- Fremdmaterialien wie Schnüre, Wurzeln, Wurzelstöcke, Drähte, Steine etc. können nicht durch den Häcksler gelassen werden
- Achtung: Reparaturarbeiten am Häcksler infolge Beschädigungen durch Fremdmaterialien werden dem Verursacher in Rechnung gestellt.

SEUZI FÄSCHT 2021 – EIN FEST VON SEUZI FÜR SEUZI!

Anmeldungen laufen

Noch freie Standplätze



Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Nebst administrativen und vertraglichen Arbeiten stehen aktuell erstens Partnerschafts- und Sponsoringabschlüsse auf der Aufgabenliste und zweitens – ganz wichtig – sind die Anmeldungen der Vereine und Gruppierungen eingegangen.

Einige grosse Seuzemer Vereine haben sich für das Seuzi Fäscht 2021 schon angemeldet und sich somit einen Platz gesichert. Auch kleine Vereine und Gruppen haben ihr Interesse kundgetan. Es gibt zurzeit immer noch wenigen freien Platz für Fest- und Standbetriebe, sei es in der Halle oder im Aussenbereich. Eine Nachmeldung ist immer noch möglich. Das Konzept bietet vor allem auch kleineren Vereinen und Gruppierungen die Möglichkeit und Gelegenheit sich zu präsentieren. Das Konzept sieht vor, dass das OK den Gesamtrahmen bietet und die Grundinfrastruktur stellt. Das Festareal ist gegliedert in einen Innen- und einen Aussenbereich. Um sich ein besseres Bild über das Festareal zu machen, ist auch auf der Homepage www.seuzi-faescht.ch eine Skizze des Areals ersichtlich.

Dorfplatz – ein Platz für Ihren Anlass?

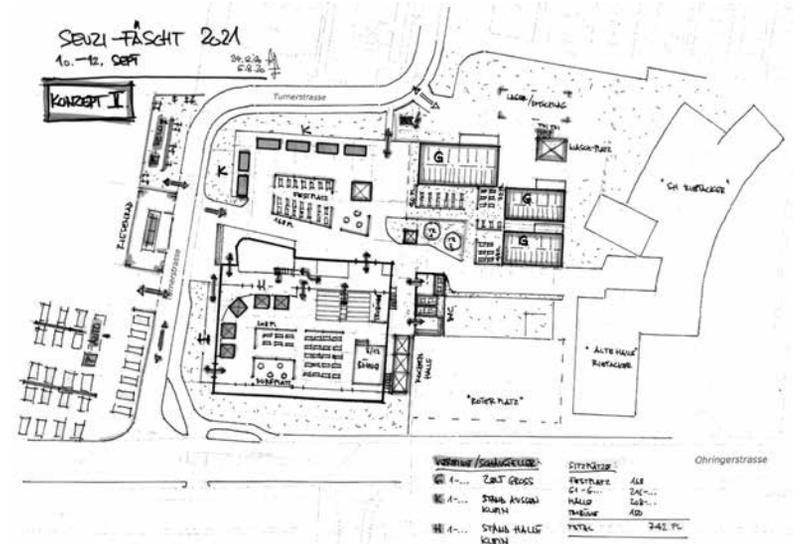
Suchen Sie einen Rahmen für Ihren

privaten oder geschäftlichen Anlass? Geburtstag, Klassenzusammenkunft, Geschäftsapéro, usw? Das Seuzi Fäscht bietet eine Plattform an, den sogenannten Dorfplatz, auf welchem Anlässe und Apéros durchgeführt werden. Dieser Dorfplatz ist auch für Sie buchbar und ausgelegt für idealerweise 10 bis 50 Personen. Ob mit Stehtischen für Apéros oder gedeckten Tischen oder beidem, inklusive Catering, lässt sich vieles arrangieren. In einer der nächsten Ausgaben der Seuzi Zytig werden wir vertieft darüber berichten. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, sehen Sie auf unserer Homepage <https://seuzi-faescht.ch/kontakt/> die Kontaktadresse von Fabio Montalbano.

Partnersuche ist auf gutem Weg

Bereits verschiedene Seuzemer Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe haben sich für eine Partnerschaft/ein Sponsoring für das Seuzi Fäscht 2021 entschieden. Dem OK gelang es, zwei Hauptsponsoren für das Seuzi Fäscht mit ihrem Sponsoring-Konzept zu überzeugen. Im Bereich „Seuzemer Gewerbe“ ist das die Garage Carrosserie Moser AG in Oberohringen und im Bereich „Finanzdienstleister“ die Zürcher Kantonalbank, welche eine Filiale in Seuzach betreibt.

Auch Co-Sponsoren sind für das Seuzi Fäscht 2021 unerlässlich. Auch hier konnten wir bereits mit verschiedenen Firmen in Kontakt treten und Vereinbarungen abschliessen.



Das Grobkonzept für die Aufteilung des Festareals Rietacker steht.

Herzlichen Dank schon jetzt für deren Engagement. Mehr über unser Sponsoring und unsere Sponsoren berichten wir in einer der nächsten Ausgaben der Seuzi Zytig.

Suche noch nicht abgeschlossen

Das Seuzi Fäscht ist dennoch auf weitere Sponsoring-Partner angewiesen. Das Seuzi Fäscht bietet Ihnen die Plattform und die Möglichkeit, dass Sie sich, liebe Gewerbe- und Dienstleistungsunternehmen, an diesem Seuzi Fäscht 2021 mittels Partnerschaft, Inseraten oder als Sponsor der heimischen Bevölkerung präsentieren können. Für Anfragen steht Ihnen das OK-Mitglied Laura Wissmann laura.malacarne@gmx.ch gerne zur Verfügung. Das Konzept so-

wie die Kontaktdaten sind auf der Homepage www.seuzi-faescht.ch ersichtlich. Wir freuen uns über Ihre Anfrage!

Ungewissheit

Auch uns umtreibt die Sorge wegen dem Corona-Virus. Wir sind guten Mutes, dass das Fest im September stattfinden kann. Dennoch prüfen wir laufend die Situation und schätzen die Risiken ab. So werden auch wir zusammen mit der Gemeinde und den teilnehmenden Vereinen nicht darum herumkommen, zum Zeitpunkt X über die Durchführbarkeit zu urteilen.

Wir freuen uns – Seuzi Fäscht 2021 – ein Fest von Seuzi für Seuzi

Ihr OK-Team

Blatter

Bauunternehmung

Hoch- und Tiefbau · Umbauten · Kundenarbeiten
Aussenwärmehämmungen · Bohr- und Fräsarbeiten

Blatter

Liegenschaften

Totalunternehmer · Generalunternehmer
Kauf und Verkauf von Liegenschaften

Ihr Bauprofi aus **Seuzach**. www.blatter-bau.ch

Gemeinsam entsteht Neues. Seit 1958.

Neue Technik ermöglicht noch kleinere Hör-Inlays und lässt sie im Ohr verschwinden.

Unsichtbares Hör-Inlay anstelle klassischer Hörgeräte?

Die meisten Menschen mit Hörverlust sind sich einig: Sie möchten wieder alles hören und verstehen, aber keiner soll die Hörgeräte, die sie dafür benötigen, sehen. Das wissen auch Ingo Richter und sein Team. Darum setzen die Hör-Experten der Hörberatung Richter bereits seit längerer Zeit auf Hörsysteme, die besonders unauffällig zu tragen sind. Inzwischen haben sie sich auf sogenannte „Hör-Inlays“ spezialisiert – das sind Hörsysteme, die versteckt im Gehörgang getragen werden.



Anhand eines kleinen Nylonfadens wird das Hör-Inlay abends aus dem Gehörgang genommen (li). Selbst das Ende des Fadens (re.) ist dank der Platzierung und geringen Größe kaum bis gar nicht zu sehen.

Die Technik wird immer besser und kleiner.

„Im letzten Jahr überzeugte bereits ein sehr kleines Hör-Inlay viele unserer Kunden. Obwohl es bereits sehr klein war, kam es doch nicht für jeden Gehörgang infrage“, erzählt Ingo Richter, Inhaber und Spezialist für besonders unauffällige Hörsysteme: „Umso erfreuter waren wir, als wir kürzlich erfahren haben, dass die neueste Technik auf einem noch kleineren Chip integriert werden kann. Damit

wird die Bauform noch kleiner. Somit sind Hör-Inlays jetzt für viele möglich, deren Gehörgang bisher zu klein dafür war.“

Die ersten Anzeichen eines Hörproblems.

Viele Menschen bemerken ihr Hörproblem vor allem bei Unterhaltungen in lauter Umgebung, z.B. wenn sie den Gesprächspartner in einem gut besuchten Restaurant trotz Anstrengung nicht mehr verstehen. Häufig bemerkt man ein Hörproblem auch beim Fernsehen. Läuft zu Schauspieler-Dialogen in Spiel-

filmen Hintergrundmusik, werden die Stimmen nicht mehr deutlich genug verstanden. Die Folge: Viele stellen den Fernseher immer lauter – was wiederum zu Diskussionen oder gar Streit mit dem Partner oder der Familie führt.

Und wie helfen Hör-Inlays?

Hör-Inlays zeichnen sich nicht nur durch ihre Unauffälligkeit aus, sondern auch durch die Fähigkeit, selbst schwierige Hörsituationen zu meistern. „Wenn viele Menschen durcheinander sprechen oder es um einen herum laut ist,

wird das Verstehen für viele zu einer echten Herausforderung“, ergänzt der Hörexperte. „Die hohen Töne der Sprache sind in solchen Situationen besonders wichtig (z. B. ein gesprochenes „s“ und „f“). Gleichzeitig müssen die tiefen Töne weniger verstärkt werden“, erklärt sie. Die Hör-Inlays begeistern hier mit einer perfekten Balance. Durch die Lage im Gehörgang wird eine natürliche Schallaufnahme ermöglicht, die für ein angenehmes natürliches Richtungshören sorgt. Weiterer Pluspunkt: Hör-Inlays sind Massanfertigungen, sitzen daher absolut bequem. So kann man tatsächlich vergessen, dass man überhaupt Hörgeräte trägt. Da die Ohrmuschel frei bleibt, kommen weder Brillenbügel, Maskenbänder noch Kopfbedeckungen der Technik in die Quere. Auch beim Sport stören die Hör-Inlays nicht.

Ingo Richter erklärt: „Bei hochgradigen Hörverlusten ist eine Versorgung mit Hör-Inlays nicht immer möglich. Es ist aber in jedem Fall einen Versuch wert,

Die Vorteile der Hör-Inlays:

- von aussen völlig unsichtbar
- besseres Sprachverstehen
- geringerer Energiebedarf als bisher üblich
- hervorragende Störgeräuschunterdrückung
- hervorragendes natürliches Hörerlebnis
- verbessertes Richtungshören
- weniger Windgeräusche
- ideal für Brillenträger, da die Ohrmuschel frei bleibt
- Neu: Ab sofort auch mit Bluetooth-Akku-Technologie erhältlich!



dies überprüfen zu lassen. Ausserdem bieten wir eine grosse Auswahl an Alternativen, die ebenfalls unauffällig zu tragen sind.“ Die Hörexperten bieten allen Interessierten an, den Gehörgang auf Hör-Inlay-Eignung zu prüfen. Zuerst erfolgt dabei ein ausführlicher Hörtest, an-

schliessend wird der Gehörgang vermessen.

Noch bis zum 31.03.21 können zwei individuell gefertigte Hör-Inlays für 14 Tage zu Hause Probe getragen werden. Aktuell empfiehlt sich eine telefonische Terminvereinbarung.

2016-2021

5

JAHRE
HÖRBERATUNG
RICHTER

Jubiläums-Aktion:

Noch bis 31.03.21 Hör-Inlays kostenlos testen!

Wir fertigen zwei Hör-Inlays individuell für Ihre Gehörgänge an. Anschliessend tragen Sie die kleinen Hörwunder in Ihrem Alltag und hören und geniessen den Unterschied. Falls Sie der Livetest nicht überzeugt, geben Sie die Hör-Inlays einfach zurück – kostenfrei und unverbindlich.

JETZT
Termin sichern:
052 222 39 39

Ingo Richter
Hörakustikmeister & Inhaber

Winterthur | Technikumstrasse 98
Direkt beim Bahnhof vis-à-vis Archhöfe

www.hoerberatung-richter.ch

Zu jedem
gekauften Spagyrik-
Spray erhalten Sie
eine Mustergrösse des
Wellness-Tee's

Impfbegleitung

Bei Ihrem HEIDAK-Spezialisten erhalten Sie Ihre ganz persönliche Mischung.

**HEIDAK
SPAGYRIK**
Wertvollste Naturkraft

APOTHEKE
SEUZACH

www.heidak.ch

Mitte Januar

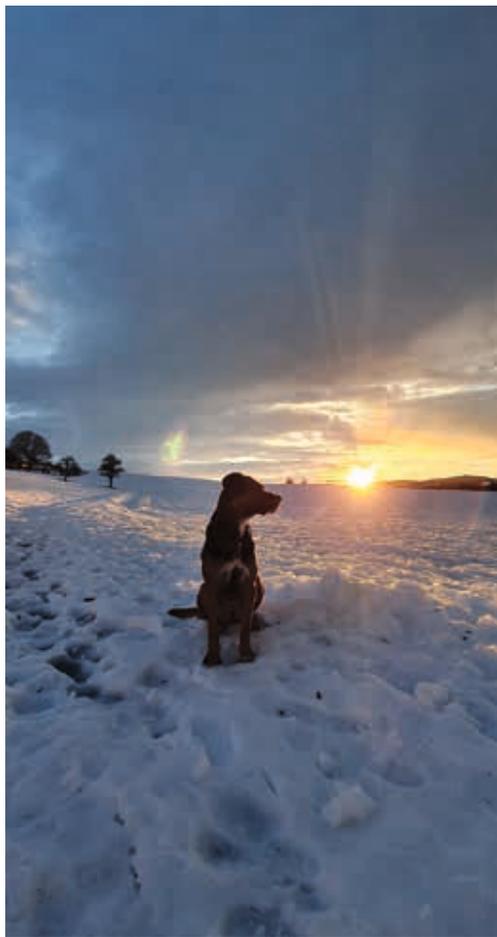
Seuzach im beeindruckenden Schneekleid

Wir danken allen Leserinnen und Lesern für die Zusendung ihrer Seuzacher Winterfotos, die uns nochmals an die einzigartigen Schneetage von Mitte Januar erinnern. Kombiniert mit sonnigen Stunden, erstrahlte Seuzach wie in Wintersportort in höheren Lagen.

Walter Minder



Ursula Milz



Jacqueline Christener



Heinrich Ebnetter



Jean-Pierre Dufour



Martin Sollberger



Elisabeth Ulrich Toman



Peter Schäfer



Peter Bodenmann



Hansueli Brotzer



Heinrich Ebnetter



OHRINGER SEITE



Im Weinland unterwegs

Ein Wanderhirte mit seiner Schafherde zu Gast in Ohringen

In der Schweiz sind Winter-Wanderherden vom 15. November bis zum 15. März erlaubt. Während diesen vier Monaten sind Hirten mit ihren Herden im Mittelland unterwegs.

Zwischen Unter- und Oberohringen weidete Mitte Februar eine grosse Herde Schafe. Mit 420 Schafen und Lämmern durchwanderte ein Schafhirt unsere Gegend und liess die Tiere auf dem Weideland grasen. Diese suchten unter einer dünnen Schneedecke nach zarten Gräsern.

Wie ich im Gespräch mit dem Hirten erfahren konnte, lässt er die Schafe mit Erlaubnis der Bauern manchmal auch auf Weizen- und Gerstenfelder weiden. Das Abfressen der kleinen Pflänzchen soll zu besserem Wachstum des Getreides beitragen und gleichzeitig werden die Felder durch den Mist der Schafe auch noch gedüngt.

Der Schafhirt wird von seinem Hund der Rasse Border Collie begleitet. Der Hütehund ist einerseits zum Schutz der Herde dabei, andererseits treibt er wenn nötig die Schafherde zusammen. Doch der Hund wird für das Zusammen-treiben nur eingesetzt, wenn die Tiere auf das Rufen und Pfeifen des Schäfers nicht reagieren. Das ist meistens gar nicht notwendig, denn die Schafe gehorchen recht gut. Sobald der Hund den Schafen hinterher rennt, werden sie unruhig und das möchte der

Hirt möglichst vermeiden. Mit dabei sind auch zwei Esel. Wenn die Reise wieder weiter geht, tragen die genügsamen Tiere das Gepäck, Werkzeuge und die mobilen Zäune auf ihren Rücken.

Die Nacht verbringen die Schafe und die Esel auf einer mit einem Netz eingezäunten Weide. Ein kleiner Wohnwagen dient dem Schafhirten während der Wanderzeit als Schlafstätte.

Hirt und Herde werden nach einer Wanderung durch das Weinland bis nach Benken wieder ins Tösstal zurückkehren, denn Mitte März ist die Winter-Wanderzeit zu Ende und der Hirt muss die Tiere in Kollbrunn ihren Besitzern zurückgeben.

Anfangs Sommer geht es dann auf die Alp. Mit einem Viehtransporter werden die Schafe auf die Alp gebracht und die Sömmerung kann beginnen.

Franziska Fässler



Dieser kleine Wohnwagen dient dem Wanderhirten als mobile Unterkunft.



Der Hütehund wird so wenig als möglich zum Zusammentreiben der Schafe eingesetzt.



Die beiden Esel begleiten „als Lastesel“ die Herde.



Ab auf die
Karawanenstrasse!
Kinderwoche 2021
16. bis 20. August

FEGSeuzach
Eine gern besuchte Kirche mit

Für Kinder ab KiGa bis 5. Klasse
Info und Anmeldung: Tabea Bonini
079 655 92 87 feg-seuzach.ch

FAMILIE & GESELLSCHAFT

Möchtest du es wissen?

Welches Instrument passt zu mir?



Viele Kinder kommen in der Schule oder der Freizeit bereits im frühen Alter mit Musik in Kontakt. Singen, tanzen, Rhythmen klatschen oder ein Instrument spielen. Doch welches von den über 40 Instrumenten, die bei der Jugendmusikschule Winterthur und Umgebung erlernt werden können, ist das richtige? Ja, die Welt der Musik und der Instrumente ist sehr vielfältig. Jedes Instrument erzeugt einen individuellen Klang, hat eine eigene Geschichte, basiert auf anderen Mechanismen und weckt unterschiedliche Emotionen.

Lieblingsinstrument entdecken

Doch wie lernen Kinder ihr Lieblingsinstrument kennen? Unter www.jugendmusikschule.ch finden Sie:

- Unser Märchen, „Der Instrumentenschengel“, in welchem die Instrumente zu hören und zu sehen sind.
- Detaillierte Infos zu den einzelnen Instrumenten.
- Unser Lehrer*innenteam.

- Die Möglichkeit unseren Newsletter – das JMSW-Journal – zu abonnieren.
- Aktuelle Infos zu den Instrumentenvorstellungen in den Gemeinden.

Instrumentenvorstellungen 2021

Das Ausprobieren der Instrumente ist aus epidemiologischen Gründen aktuell leider nicht möglich. Dennoch kann eine musikalische Instrumentenpräsentation helfen, das Lieblingsinstrument zu finden. Mit der Anmeldung auf unserer Webseite sichern Sie sich einen reservierten Platz in einer der Vorstellungen (die Covid-19-Schutzmassnahmen werden eingehalten):

- Samstag, 20. März in Zell – Schulhaus Zell.
- Samstag, 27. März in Brütten – Gemeindesaal Brütten.
- Samstag, 10. April in Elsau – Sekundarschulhaus Ebnet.
- Samstag, 17. April in Winterthur – Stadthaus Winterthur.



Das Angebot in Seuzach ist breit, vom Akkordeon übers Klavier bis hin zur Violine.

Unterricht in Seuzach

Die Jugendmusikschule arbeitet eng mit der Volksschule zusammen, entsprechend findet der Musikunterricht in der Regel im Schulhaus der Wohngemeinde statt. Aktuell werden folgende Instrumente in Seuzach unterrichtet:

Akkordeon/Schwyzlerörgeli, Alphorn, Didgeridoo, Gitarre/E-Gitarre, Klavier/Keyboard, Oboe, Querflöte, Schlagzeug/Stabspiele, Trompete, Violine.

Ist das Lieblingsinstrument nicht aufgelistet? – Erkundigen Sie sich jederzeit beim Sekretariat, ob sich der Unterricht in Ihrer Gemeinde organisieren lässt: info@jugendmusikschule.ch oder Telefon 052 213 24 44. Weitere Informationen zum Angebot der Jugendmusikschule finden Sie auf unserer Webseite www.jugendmusikschule.ch.

**Jugendmusikschule
Winterthur und Umgebung**

Ein Blick zurück

Seuzemer + Ohringer Dorfzytig März 1991

In Ihrem Leitartikel griff die damalige Verantwortliche für die Seuzemer + Ohringer Dorfzytig in der März-Ausgabe 1991 ein Thema auf, das auch im Jahr 2021 immer noch aktuell ist.



Vermeehrt Spitex für Betagte?

Die sich schon für die nächsten Jahre klar abzeichnenden demografischen Veränderungen mit einer rapiden Zunahme des Anteils Betagter zwingt, nach neuen Lösungen zu suchen. Nicht zu übersehen ist dabei, dass mit

der heute aktiven und an Wohlstand gewohnten Bevölkerung eine Betagtengeneration „heranwächst“, die – sofern die wirtschaftliche Situation keine Umkehr bewirkt – zweifellos gesteigerte Ansprüche an Komfort und Lebensqualität auch im Alter geltend machen wird.

Es ist daher sicher keine schlechte Entwicklung, dass die ausserordentliche Delegiertenversammlung des von 12 Gemeinden gebildeten Zweckverbandes Kranken- und Altersheim Seuzach am 16. Januar eine Sistierung der Ausbaupläne des Altersheim beschloss, nachdem im November ein erheblich abgeändertes, auf neue Trends in der Betagtenarbeit ausgerichte-

tes Projekt vorgestellt worden war. Nach dem Willen der Delegierten soll nun eine Kommission mit je einem Vertreter der Zweckverbandsgemeinden gebildet werden. Deren Aufgabe wird es sein, zusammen mit einem Fachmann eine Bedürfnisanalyse zu erstellen und damit eine gemeinsame Grundlage für kommunale Altersleitbilder zu schaffen. Dabei wird nicht ausser acht gelassen werden dürfen, dass eine Erweiterung der Altersheimplätze nicht genügen kann, wenn der Anteil älterer Menschen immer mehr zunimmt. Auch in unserer Gemeinde wird abzuklären sein, wo und wie die längst geforderten Alterswohnungen zu realisieren wären, wie weit die Spitex, die ambulan-

ten Dienste, ausgebaut werden müssen und können. Neben dem ja bestens funktionierenden Service der Haus- und Krankenpflege wäre da an die Förderung der (nicht selbstverständlichen unentgeltlichen) Nachbarschaftshilfe zu denken, an Putzequipen, an einen Mahlzeitendienst, an ambulant benützbare Infrastrukturen wie Physiotherapie, Ergotherapie und psychische Animation. Wie weit den Trends der neuzeitlichen Seniorenbetreuung entsprochen werden kann und wie viel davon allenfalls im Zweckverband zu realisieren wäre, wird aber nicht zuletzt auch eine finanzielle Frage sein.

Susi Sasso

Jetzt anmelden!

Für Spielgruppenstart ab August 2021



„Was mached mini Händ? – lueg guet zue“ – sie kneten, malen, werken, erproben Neues, tasten verschiedene Materialien und noch vieles mehr. Für die Ohren gibt es lustige Versli, traditionelle und aktuelle Lieder und spannende Geschichten. Mit den Augen gibt es viel zu beobachten und wahrzunehmen. All dies kann Ihr Kind in der Spielgruppe erleben. Aber es lernt auch sich unter gleichaltrigen Kindern zu behaupten, Rücksicht zu nehmen, einander zu helfen ebenso wie streiten und wieder Frieden schliessen.

Die Spielgruppe bietet frühkindliche Bildung, Betreuung und Erziehung und unterstützt die soziale, emotionale, kognitive, körperliche und psychische Entwicklung von Kindern zu eigenverantwortlichen und gemeinschaftsfähigen Persönlichkeiten. Das zentrale Bildungsmittel in diesem Alter ist das Spiel, welches in der Spielgruppe im Mittelpunkt steht. Die Spielgruppe erleichtert den Start in den zukünftigen

Schulalltag für alle Kinder – ein Beitrag zur Chancengleichheit. Und Sie als Eltern können zudem andere Eltern mit gleichaltrigen Kindern kennenlernen.

Unsere Spielgruppen sind konstante Gruppen von höchstens 12 Kindern ab ungefähr drei Jahren bis zum Kindergarteneintritt. Alle Gruppen werden von zwei ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen begleitet und unterstützt.

Sie können jetzt Ihr Kind für einen oder zwei der folgenden Spielgruppentage anmelden:

Dienstag, 8.30 bis 11.00 Uhr
Mittwoch, 8.30 bis 11.00 Uhr
Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr

Auf unserer Homepage www.spielgruppeseuzach.ch finden Sie mehr Informationen und für weitere Auskünfte und Anmeldungen können Sie Monica Ott per Mail info@spielgruppe.ch oder Telefon 052 335 00 07 kontaktieren.

Spielgruppenverein Krimskrams

Monika Fritschi, Monica Ott,
Valeria Spahni, Resi Wehrli
Mitglieder vom Schweiz. Spielgruppen-Leiterinnen-Verband
www.spielgruppeseuzach.ch

Spielen steht als Bildungsmittel im Vordergrund.



Lebt nach dem wichtigsten Gebot in Gottes Reich: „Liebe deinen Mitmenschen wie dich selbst!“ Wenn ihr das in die Tat umsetzt, handelt ihr richtig. Die Bibel: Jakobus 2,8

■ ■
■ **FEG Seuzach**
Eine gern besuchte Kirche mit

Gottesdienste sonntags 09:50 Uhr
Forrenbergstrasse 52 • 8472 Seuzach
www.feg-seuzach.ch

Die neue Bibliothek

Ein Ort für alle

seuzach



GEMEINDEBIBLIOTHEK

Ziel bei der Planung unserer neuen Bibliothek war von Anfang an, einen offenen Ort mit Treffpunktcharakter für alle Generationen zu schaffen. Ein Platz zum Begegnen - Lesen - Bilden - Verweilen. Natürlich soll die wichtigste Aufgabe, das Ausleihen von Medien, nach wie vor Hauptbestandteil bleiben. Die ausschliessliche Nutzung von Social Media kann den menschlichen Kontakt nicht ersetzen, dies haben wir alle in den letzten Monaten feststellen müssen.

Umso wichtiger sind neutrale Begegnungsorte. Das Raumkonzept für die neue Bibliothek legt daher auch grossen Wert auf die Aufenthaltsqualität. In der grosszügigen Kinderecke darf gespielt, vorgelesen und gelacht werden. Die schöne Kaffee-Ecke neben den Zeitschriften ist für alle zugänglich. Und wer Ruhe sucht, findet im oberen Stockwerk originell gestaltete Verweil- und Sitzecken. Diese können auch zum Lernen genutzt werden. Ein aktuelles Medienangebot, Internet-Terminals für entsprechende Recherchen und WLAN mit Code-Zugang ergänzen unser Angebot.

Weiter wird eine Selbst-Ausleihe möglich sein.

Mobile Möbelemente, Lesesessel und Stühle ermöglichen ein flexibles Gestalten, je nach geplanten Veranstaltungen. Wir hoffen und freuen uns darauf, in der neuen Bibliothek wieder Veranstaltungen wie Lesungen, Buchzauber, Värslizit, Spielnachmittage, Schulbesuche sowie Ausstellungen durchführen zu dürfen und die Räume mit Leben zu bereichern. Aktuell sind die von Oberstufenschülern gestalteten Lesezeichen zur Abstimmung bei uns aufgehängt. Die Prämierten werden wir drucken lassen und Ihnen in der neuen Bibliothek abgeben.

Vielen Dank für den Rückhalt und das Vertrauen in uns. Wir sehen uns in der neuen Gemeindebibliothek, dem „Ort für alle“.

Herzlichst

Ihr Bibliotheksteam

Direkt zur Homepage



Die neue Gemeindebibliothek – ein Ort für alle und alles.



Weil physische Treffen nicht möglich sind

Mit Video-Selbsthilfegruppen durch die Corona-Zeit

Gerade jetzt ist es wichtig, mit anderen reden zu können. Der Austausch mit Menschen, für welche die Corona-Pandemie ähnliche Herausforderungen mitbringt, kann enorm entlasten und aus Einsamkeit und Isolation heraushelfen. Schweizweit werden in Verbindung mit der Corona-Pandemie neun Video-Selbsthilfegruppen zu folgenden Themen angeboten:

Angehörige von psychisch kranken Menschen

Teilen Sie Ihre Sorgen und Fragen mit anderen Angehörigen von Menschen mit einer psychischen Erkrankung. Wir tauschen uns unter anderem über die besonderen Herausforderungen während der Corona-Pandemie aus.

Ängste und Verunsicherungen im Alltag

Vermeiden Sie Situationen, die für Sie bedrohlich sind? Haben Sie deshalb Mühe aus dem Haus zu gehen und andere Menschen zu treffen? Schränkt die Corona-Pandemie Sie zusätzlich ein? Die Gespräche mit andern in der gleichen Lage helfen uns, den All-

tag trotzdem zu bewältigen und unsere psychische Stabilität zu erhalten.

Berufliche Existenz in Gefahr

Corona stellt unseren beruflichen Alltag auf den Kopf: Kurzarbeit, Angst vor Stellenabbau, wegbrechende Aufträge. Wir verarbeiten in der Gruppe die erlebten Veränderungen. Wir schauen vorwärts und suchen gemeinsam nach neuen Perspektiven.

Corona Langzeitfolgen

In Zusammenarbeit mit dem Verein „Leben mit Corona“ bieten wir eine Selbsthilfegruppe für Betroffene von Corona-Langzeitfolgen an. In vertrauensvollem Rahmen können Erfahrungen und Informationen ausgetauscht werden. Aus der gegenseitigen Unterstützung lässt sich Mut und Kraft schöpfen.

Corona-Patientinnen und -Patienten (Angehörigengruppe)

Sie sorgen sich um einen Ihnen nahestehenden an Corona erkrankten Menschen. Sie fühlen sich ohnmächtig und hilflos. Sich in einer Selbsthilfegruppe mit Menschen in der gleichen Situ-

ation auszutauschen, kann sehr unterstützend sein – in der akuten Situation, aber auch als Begleitung auf dem Weg der Genesung.

Einsamkeit und Isolation

Die Corona-Pandemie führt zu Einsamkeit oder kann diese verstärken. Wir tauschen unsere Erfahrungen aus und unterstützen uns gegenseitig in der schwierigen Situation.

Eltern von psychisch erkrankten Kindern und Jugendlichen

Sie sind durch die psychische Erkrankung Ihres Kindes stark gefordert. Die veränderten Bedingungen in der Corona-Pandemie stellen Sie vor neue, zusätzliche Herausforderungen. Die Gespräche und das Verständnis in der Selbsthilfegruppe können neue Perspektiven eröffnen und Mut machen.

Jung & Corona steht im Weg

Corona kann die Zukunftsaussichten ganz schön trüben. So Viele ist mit Ungewissheiten verbunden. Deinen Freundeskreis kannst du nur noch eingeschränkt treffen, Partys fallen ins Wasser. Die

aktuelle Lage kann einem ganz schön die Laune verderben. Anderen jungen Menschen online zu begegnen, denen Corona ebenfalls im Weg steht, hilft vielleicht wieder eine Zukunftsperspektive zu entwickeln.

Trauergruppe – Hinterbliebene von Corona-Patientinnen und -Patienten

Sie haben einen Ihnen nahestehenden Menschen durch Corona verloren. Neben der Trauer beschäftigen Sie auch die Umstände des Todes. In der Gruppe unterstützen wir uns im Verarbeitungsprozess.

Gerne informieren wir Sie darüber, wie Video-Selbsthilfegruppen funktionieren und wie Sie daran teilnehmen können.

Kontakt und Informationen zu rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen:

SelbsthilfeZentrum Region Winterthur, Telefon 052 213 80 60, info@selbsthilfe-winterthur.ch, www.selbsthilfe-winterthur.ch.

**SelbsthilfeZentrum
Region Winterthur**

Wir bleiben dran!

Geflüchtet, gestrandet – angekommen?

Pro | Seuzach |
Integration

Im Januar 2016 hat die Gemeinde Seuzach eine grosse Gruppe Flüchtlinge aufgenommen. Damit sie sich bei uns einleben konnten, haben einige Freiwillige sofort begonnen Deutschunterricht zu erteilen. So ist ein erster Kontakt mit diesen Menschen erfolgt. Bald merkten wir aber, dass sie nicht nur unsere Sprache lernen mussten, sondern auch im täglichen Leben mit vielen Problemen konfrontiert waren, die sie allein nicht bewältigen konnten. Alles war fremd! So haben sich für uns Freiwilligen neue Aufgaben gestellt. Begleitung zum Arzt, zu Ämtern, Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, Anweisungen und amtliche Briefe erklären und vieles mehr. Manchmal auch nur zuhören.

Die lange Wartezeit bis zum Asylentscheid war zermürbend. Wir haben versucht mit Sportangeboten, Konversationsabenden, Mathematikkursen und gemeinsamen Kochanlässen die Zeit erträglicher zu machen. Für drei Familien haben wir im Püntenareal zwei Gärten gemietet. Sie sind glücklich, dort ihre Freizeit verbringen zu können und ihr eigenes Gemüse anbauen zu dürfen. Auch so konnten neue Kontakte geknüpft werden.

Aus allen diesen Bemühungen der Freiwilligen ist 2018 die Gründung unseres Vereins hervorgegangen.

Seither ist viel geschehen. Diese Menschen versuchen bei uns Fuss zu fassen. Sie möchten möglichst bald arbeiten können, eine Lehre machen, selbständig werden. Sie möchten sich vom Sozialamt lösen können und auf eigenen Beinen stehen. Nach wie vor ist der

Schlüssel der Integration aber die Sprache. Darum helfen wir weiter mit Deutschkursen oder Prüfungsvorbereitungen für die Deutschtests. Auch unseren Dialekt zu verstehen ist schwierig, im Arbeitsalltag aber nötig.

Die Hauptaufgabe unseres Vereins ist es unterdessen vor allem, beim Einstieg in den Arbeitsmarkt zu helfen. Das beginnt schon mit dem Schreiben eines Lebenslaufs, einer Bewerbungsunterlage oder mit vielen Anfragen. Wir verwenden hunderte von Stunden um Praktikumsplätze, Lehrstellen oder Arbeitsplätze zu finden. Das ist uns auch in verschiedenen Fällen gelungen und wir freuen uns darüber. Wir begleiten sie während der Lehre, sind in Kontakt mit Arbeitgebern und Lehrlingsbetreuern.

Mit unserer ehrenamtlichen Arbeit unterstützen wir die Gemeinde Seuzach und leisten so

einen Beitrag für ein verständnisvolles, friedliches und tolerantes Zusammenleben. Dafür werden wir von der Gemeinde wie andere Vereine auch mit einem Beitrag von 1500 Franken jährlich unterstützt.

Im Moment ist es auch für uns schwierig zu helfen, Arbeitsplätze sind rar und Schulen geschlossen. Da die Flüchtlinge meist nicht über Computer verfügen, ist Fernunterricht sehr mühsam. Dazu kommt, dass alle Integrationsprogramme wegen fehlendem Budget in Seuzach gestoppt sind. Trotzdem bleiben wir dran.

Wenn Sie mehr über unsere Arbeit erfahren möchten, können Sie sich gern auf unserer Homepage www.prointegration-seuzach.ch umsehen.

Rahel Galfo

Verein ProIntegration Seuzach

We're back

Die JUHU's haben wieder offen

JUGENDFACHSTELLE

**SEUZACH
JFS**

Die seit März 2020 andauernde Situation rund um Covid-19 stellt uns alle vor Herausforderungen, ganz besonders unsere Kinder und Jugendlichen. Lange mussten die Jugendhäuser Seuzach und Hettlingen geschlossen bleiben und viele unserer Projekte durften und dürfen nicht durchgeführt werden.

Aber wir sind zurück!

Seit dem 18. Januar 2021 gelten nach Absprache mit der „KFO“ (Kantonalen Führungsorganisation) und der „okaj zürich“ (Kantonale Kinder- und Jugendförderung) Jugendhäuser als „soziale Einrichtungen“, wenn sie eine oder mehrere der folgenden Aktivitäten anbieten:

- niederschwellige (leicht zugängliche) Beratung,
- non-formale Bildung (alles ausserhalb der Schule),
- Bewerbungsunterstützung,
- Suchtprävention,
- Treff- und Austauschmöglichkeiten unter Gleichaltrigen,
- Jugendinformationen rund um Sucht, Gesundheitsförderung, psychische Gesundheit etc.
- Triage und Vermittlung an weitere Beratungsstellen.

Einschränkungen bestehen

Die Jugendhäuser in Seuzach und Hettlingen erfüllen sämtliche Kriterien und können somit die Türe für Jugendliche öffnen. Uns ist es ein grosses Anliegen, dass Kinder und Jugendliche weiterhin Ansprechpersonen in ihrer Freizeit haben und unsere Angebote nutzen können. Aber auch die Sicherheit der Mitarbeiter*innen und der Kinder und Jugendlichen wird gewährleistet. Wir setzen ein Schutzkonzept um, das je nach Massnahmen angepasst wird und sind in ständigem Kontakt mit den Gemeinden. So gelten bei uns in Anlehnung an das Schutzkonzept des nationalen Dachverbands der offenen Kinder- und Jugendarbeit (DOJ) folgende Einschränkungen:

- Für die Anzahl Personen ist für alle Altersstufen und alle Formen der Angebote die zur Verfügung stehende Fläche massgebend (Seuzach max. 17 Besucher*innen).
- Gemeinsames Essen/Kochen ist nicht möglich, Konsumation von Selbstmitgebrachtem an Tischen mit Abstand und max. 4 Personen pro Tisch aber schon.
- In den Jugendhäusern gilt Maskenpflicht für alle Besucher*innen und Hände desinfizieren.
- Vor dem Jugendhaus dürfen sich max. 5 Personen aufhalten.
- Einlass nur mit Memberkarte (dies ist einfacher für unser Contact Tracing).

Uns ist es wichtig, dass Kinder und Jugendliche trotz der speziellen Situation bei uns einen Ort finden, an dem sie sich wohlfühlen können, ihrer Entwicklung als Kinder und Jugendliche nachgehen können. Wir versuchen in Co-

vid-Zeiten trotz Massnahmen und Einschränkungen ein Miteinander zu fördern und da zu sein für die Zukunft unserer Gesellschaft – unsere Kinder und Jugendlichen.

Die aktuellen Infos finden Sie auf www.jugendseuzach.ch und www.hettlingen.ch sowie auf In-

stagram: [jugendfachstelle_seuzach](https://www.instagram.com/jugendfachstelle_seuzach). Für Fragen und Anregungen steht Ihnen Elisa Simcik, Abteilungsleiterin „Offene Jugendarbeit“ (079 176 62 74, elisa.simcik@seuzach.ch) von Dienstag bis Freitag gerne zu Verfügung.

Offene Jugendarbeit Seuzach



Überall für alle

SPITEX
RegioSeuzach

Pflegerische Dienstleistungen
Hilfe im Haushalt
Psychosoziale Pflege

Ihre Gesundheitsorganisation für ambulante Pflege und Betreuung in **Seuzach** (und in den sechs umliegenden Gemeinden)!

Stationsstrasse 20, 8442 Hettlingen (ab Sommer 2021 in Seuzach)
052 316 14 74, info@spitex-regioseuzach.ch

A1 Effretikon – Winterthur-Ohringen:

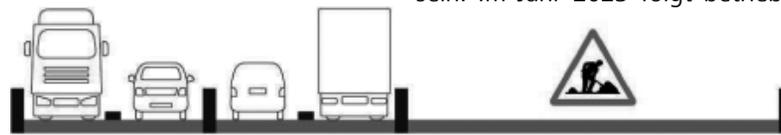
Wiederaufnahme der Bauarbeiten

Das Bundesamt für Strassen ASTRA führt seit Ende Februar die durch die Winterpause unterbrochenen Arbeiten des Erhaltungsprojekts Effretikon – Winterthur-Ohringen fort. Bis voraussichtlich Juli 2021 wird die Instandsetzung der Teilstrecke zwischen den Anschlüssen Töss und Wülflingen abgeschlossen. Für das Einrichten der Verkehrsführung sind nächtliche Teilsperren beim Anschluss Töss bzw. bei der Verzweigung Winterthur-Nord notwendig.

Im Rahmen des Erhaltungsprojekts schafft das ASTRA die Voraussetzungen für einen sicheren Betrieb auf und entlang des betroffenen Autobahnabschnitts bis ins Jahr 2035. Die Hauptarbeiten beinhalten unter anderem die Instandstellung der Fahrbahn und der Kunstbauten, die Optimierung der Entwässerung sowie die Erneuerung der Betriebs- und Sicherheitsausrüstung.

Temporäre Verkehrsführung

In der ersten Etappe der Hauptarbeiten wird seit März 2020 der Abschnitt zwischen den Anschlüssen Töss und Wülflingen instandgesetzt. Die Arbeiten auf der Fahrbahn in Richtung Zürich wurden Ende 2020 abgeschlossen. Voraussichtlich bis Juli 2021 folgt die Instandsetzung der Fahrbahn in Richtung St.Gallen. Der Verkehr wird dazu in beide Fahrrichtungen auf der Fahrbahn in Richtung Zürich geführt:



Fahrbahn Zürich

Fahrbahn St.Gallen

Ausblick

Aus Sicherheits- und Logistikgründen sind bis Mitte 2021 zwischen Töss und Wülflingen weitere temporäre Anschlussperrungen notwendig. Diese wird das ASTRA mittels Medienmitteilung und auf

der Projektwebsite kommunizieren. Das ASTRA sowie die beteiligten Unternehmen versuchen die Einschränkungen so gering wie möglich zu halten und danken allen Betroffenen für Ihr Verständnis.

Ab Mitte 2021 verlagert sich das Baustellengeschehen auf die beiden Abschnitte zwischen den Anschlüssen Effretikon und Töss sowie Wülflingen und Ohringen. Voraussichtlich Ende 2022 werden die Bauarbeiten abgeschlossen sein. Im Jahr 2023 folgt betrieb-

lich bedingt als nachgelagerte Massnahme die Instandsetzung des Hammermühlviadukts.

**Bundesamt für Strassen
ASTRA**
Infrastrukturfiliale Winterthur

meinHausjurist.

- > Rechtsberatung – persönlich und erschwinglich
- > Für Privatpersonen und KMU
- > Ganz in Ihrer Nähe
- > Über 20 Jahre Erfahrung

Thomas Müller, Dr. iur.
Ergetenacker 28
8525 Niederneunforn
Telefon 043 535 00 00
info@mein-hausjurist.ch
www.mein-hausjurist.ch

tawa-elektrogeraete.ch
Elektrogeräte GmbH
TAWA
Technikumstrasse 16, Winterthur (vis-a-vis Technikum)
052 212 99 25
Kühlen
Electrolux
V-Zug, Miele
Schulthess
Bosch
usw.

VERANSTALTUNGEN

Seuzacher Konzertreihe

Corona macht aus dem Neujahrskonzert ein Sommerkonzert



Das Warten geht weiter – neues Datum ist der 28. August.

In der letzten Ausgabe der Seuzi Zytig haben wir informiert, dass Daniel Moos das abgesagte Neujahrskonzert am Sonntag, 21. März als Frühlingskonzert präsentieren möchte. Leider sorgt die Covid-19 Pandemie für eine weitere Verschiebung des musikalischen Leckerbissens „The Baroque Jazz Classics“. Daniel Moos: „Nach Rücksprache mit meinen Musikern und Partnern haben wir uns entschieden kein Risiko einzugehen. Und darum wird das Neujahrskonzert via Frühlingskonzert jetzt zum Sommerkonzert.“

Am Samstag, 28. August, ist es dann hoffentlich soweit, dass Daniel Moos zusammen mit Annika Rast, Flaviano Rossi, Paolo Russo, Claude Hauri, Marco Castiglioni und Marco Mistrangelo das möglichst zahlreiche Publikum im Chrebsbachsaal doch noch zur musikalischen Reise vom barocken Georg Friedrich Händel bis hin zu den Jazz Classics von George Gershwin einladen kann.

Reservieren Sie sich heute schon das folgende Datum: Samstag, 28. August, 20.30 Uhr, Saal Zentrum Oberwis. Reservierte Karten für das abgesagte Konzert vom 21. März behalten auch für das neue Datum ihre Gültigkeit.

Walter Minder

AGENDA

Sicher ist sicher!

Bitte klären Sie vor dem Besuch eines Anlasses beim jeweiligen Veranstalter ab, ob der Anlass stattfindet oder nicht.

März 2021

Wochentag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Freitag	05.03.21	19.00 Uhr	Weltgebetstag	Reformierte Kirche	Ref. Kirche Seuzach-Thurtal
Sonntag	07.03.21		Eidgenössische und Kantonale Abstimmung, Kommunale Wahlen	Gemeinde	
Montag	15.03.21 bis 19.03.21		Schnupperkurs WingTsun	Schulhaus Rietacker	WingTsun Schulen
Samstag	20.03.21	10.00 Uhr	Rosen- und Schokoladenverkauf	Coop, Volg, Pasta etc.	Ref. Kirche Seuzach-Thurtal
Dienstag	23.03.21		Häckseldienst		
Donnerstag	25.03.21	11.00 Uhr	Geistig aktiv sein und bleiben! – Änderungen vorbehalten	Zentrum Oberwis	Seuzemer Frauezmorge
Samstag	27.03.21		Papier- / Kartonsammlung		
Mittwoch	31.03.21	14.00 Uhr	Kinderbasteln 1. und 2. Klasse – Änderungen vorbehalten	Pfarrzentrum St. Martin	Bastelgruppe Seuzach

April 2021

Wochentag	Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
Samstag	03.04.21		Grünabfuhr (Ersatzdatum)		
Samstag	10.04.21	19.30 Uhr	Gemeinsam Probleme lösen (Als Paar ein Team sein)	Gemeindestube Ellikon	Ref. Kirche Seuzach-Thurtal

Bring- und Holtag neu am Samstag, 8. Mai

Der gemäss Recycling-Kalender 2021 für den 10. April vorgesehene Bring- und Holtag findet neu am Samstag, 8. Mai, zwischen 9 und 14 Uhr beim Schwimmbad Weiher statt.

Wichtige Vorgaben für redaktionelle Beiträge und Inserate

Wir freuen uns über die vielen Beiträge, die uns regelmässig für die Seuzi Zytig zugestellt werden. Damit wir diese auf möglichst einfache Weise weiterverarbeiten können, bitten wir Sie, die folgenden Vorgaben zu beachten:

1. Redaktionelle Beiträge

Bitte mailen Sie uns Ihren Text in einer unformatierten Worddatei ohne spezielle Umbrüche, Schriften, Zeilenabstände oder mit Extras wie Silbentrennung, Nachverfolgung von Korrekturen usw.

Unser Layouter gestaltet die Seuzi Zytig in unserem Layout und in unserer Schrift, so dass jedes Extra in Ihrer Datei von uns zuerst eliminiert werden muss.

Der Eingang Ihres Mails wird Ihnen spätestens innerhalb von vier bis fünf Arbeitstagen schriftlich bestätigt. Ist dies nicht der Fall, bitten wir Sie, uns nochmals zu kontaktieren. Alle Kontaktangaben finden Sie im Impressum.

2. Fotos, Logos

Fotos und Logos sind unbedingt als separate, hoch auflösende jpg-Datei mitzuliefern. Fotos nicht in die Worddatei einkopieren oder nur dann, wenn sie zusätzlich im jpg-Format ebenfalls im Mail angehängt sind. Fotos, die nur im Word integriert sind, werden von uns für den Druck nicht verwendet.

Ebenso werden keine Dateien verarbeitet die als Programmdatei übermittelt werden. Ein Beispiel: Dateien, die im PowerPoint-Programm erstellt wurden, dürfen nicht als PowerPoint-Datei geliefert werden. Diese Dateien müssen vom Ersteller vorzugsweise in PDFs umgewandelt werden. Das gilt auch für alle anderen Programme, vor allem Microsoft Publisher. Ausgenommen davon sind die vorher erwähnten Word-Dateien. Bei Bildern oder Grafiken können

die Formate .eps, .tif, .png oder .jpg verwendet werden. In besonderen Fällen kann gerne Rücksprache mit uns genommen werden.

Falls Sie grosse Datenmengen zu mailen haben, empfehlen wir die kostenlose und einfach zu benutzende Plattform www.transfer.com. Sie werden automatisch per Mail informiert, sobald die Übermittlung abgeschlossen ist, Sie werden zusätzlich per Mail informiert, sobald der Empfänger die Daten herunter geladen hat.

3. Leserbriefe

Leserbriefe dürfen maximal 2500 Zeichen inkl. Leerschläge umfassen; sie können zudem aus redaktionellen Gründen in Absprache mit dem Verfasser gekürzt werden. Leserbriefe zu aktuellen Geschäften an einer anstehenden Gemeindeversammlung oder Urnenabstimmung werden grundsätzlich nicht publiziert.

Werden in Zusendungen Behörden, Institutionen, Vereine, Firmen oder Privatpersonen namentlich kritisiert, erhalten diese vor Publikation das Recht, eine Stellungnahme zur gleichzeitigen Veröffentlichung abzugeben.

Ehrverletzende, unwahre oder tendenziöse Zusendungen werden nicht publiziert.

4. Inserate

Bitte stellen Sie uns Ihre Inserate, wenn immer möglich, im PDF-Format zu. So ist sichergestellt, dass es in der Seuzi Zytig genauso erscheint, wie Sie es sich vorgestellt haben.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!

**Redaktion und Inserateverwaltung
Walter Minder, Gemeinde Team Seuzi Zytig**

AUS DEN VEREINEN

Saison 2021/2022

Trainer für unsere 2. Mannschaft gesucht!



Ab der neuen Saison 2021/2022 suchen wir für unsere ambitionierte zweite Mannschaft in der 3. Liga einen neuen Cheftrainer. Wir bieten dir die Möglichkeit, in einem familiären Verein mit sehr guter Infrastruktur ein motiviertes Team von jungen Talenten und erfahrenen Spielern zu führen.

Unsere Erwartungen an dich sind Erfahrungen im Aktivfussball Breitensport und die nötige Trainerqualifikation (mind. C-Diplom). Zudem sind eine enge Zusammenarbeit mit unserer 1. Mannschaft und dem Nachwuchsbereich sowie die Talentförderung ein wichtiger Bestandteil dieser Aufgabe.

Der Vereinsgedanke steht bei dir im Vordergrund, du kannst deine individuellen Ziele den Ver-

einszielen unterordnen und du hast die Fähigkeiten, den Spass am Fussball im Training und während den Spielen zu vermitteln. Du bist bereit dich in den Verein zu integrieren, am Vereinsleben teilzunehmen und die sportlich mittel- und langfristigen Ziele vom FC Seuzach mitzugestalten und mitzutragen.

Wir erwarten von unserem neuen Trainer der 2. Mannschaft einwandfreie mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse und die speditive Erledigung von Administrationsarbeiten. Du bist (wünschenswert) nicht älter als 45 Jahre alt und mit der Umgebung Seuzach/Winterthur vertraut.

Wir sind gespannt auf deine Bewerbung mit Lebenslauf inkl. Foto und sportlicher Laufbahn. Sende deine Unterlagen an unseren Sportchef Aktive Patrick Kaufmann (patrick.kaufmann@fcseuzach.ch) und wir nehmen gerne mit dir Kontakt auf.

**Sportliche Führung
FC Seuzach**

Nach den Sommerferien

Zweites Mädchenteam beim FC Seuzach

Der FC Seuzach wird nach den Sommerferien mit einem zweiten Mädchenteam die Meisterschaft bestreiten. Dazu suchen wir Mädchen der Jahrgänge 2008 bis 2011, die Spass am Fussball haben und beim FC Seuzach ihre Fussballkarriere starten möchten. Ob Anfängerin oder bald Profi, jedes Mädchen ist herzlich willkommen. Betreut wird das Team durch Filippa Schmidli, welche bereits das erste Projekt Mädchenfussball FC Seuzach erfolgreich gestartet und weiterentwickelt hat.

erhalten, führen wir zwei Schnuppertrainings durch. Diese finden am Mittwoch, 21. April, und am Mittwoch, 12. Mai, jeweils ab 15 Uhr auf dem Sportplatz Rolli statt. Anmeldungen können direkt an Filippa Schmidli (filippa_schmidli@hotmail.com) oder über www.fcseuzach.ch erfolgen. Filippa steht auch sehr gerne für weitere Informationen zu den Schnuppertrainings oder zum künftigen Trainings- und Spielbetrieb zur Verfügung.

Wir freuen uns auf möglichst viele fussballbegeisterte Mädchen.

Euer FC Seuzach

Zwei Schnuppertrainings

Um einen ersten Eindruck vom Fussballspielen in einem Team zu



Neu ab Sommer 2021
MÄDCHENTEAM
Jahrgänge
2008 bis 2011
BISCH DEBI?

**Anmelden Schnuppertrainings:
21. April und/oder 12. Mai 2021, 15 Uhr im Rolli**



Roger Hess – Ihr Goldschmied in Seuzach

Seit 35 Jahren die Adresse Ihres Vertrauens

Kaufe Altgold! – Sofort Bargeld!
(oder Eintausch gegen Schmuck)

AKTION: div. Schmuck mit 50 % Rabatt

Schmuck in Gold und Silber in allen Preislagen
Perlenketten · Einzelanfertigungen · Änderungen
Reparaturen · Vergolden · Rhodinieren · Polieren

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag
9.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr

Breitestrasse 17, 8472 Seuzach, Telefon 052 335 35 50

Agenda

Swiss Soccer Camp

3. bis 7. Mai 2021.

Für Fussballbegeisterte und -interessierte im Alter von 5 bis 14 Jahren.
Anmeldung: www.swiss-soccercamp.ch oder www.fcseuzach.ch.
Das Swiss Soccer Camp findet auf dem Sportplatz Rolli statt.

Schnuppertraining für zweites Mädchenteam

Mittwoch, 21. April, und/oder Mittwoch, 12. Mai.

Die Schnuppertrainings für Mädchen der Jahrgänge 2008 bis 2011 finden jeweils ab 15 Uhr auf dem Sportplatz Rolli statt. Anmeldung und Informationen bei Filippa Schmidli per Mail an filippa_schmidli@hotmail.com.

45. Generalversammlung

Dienstag, 22. Juni 2021. Weitere Informationen folgen.

**Kaufen
Verkaufen**

**Immobilien
Verschiedenes**

**Kleinanzeige in der
SEUZI ZYTIG**

Turnen in der Männerriege Seuzach**Hurra, hurra... du fröhliche Turnerschar,
wir bleiben munter!**

MÄNNERRIEGE SEUZACH
www.mrseuzach.ch

Liebe Kameraden

Wir helfen einander... so der Leitspruch auf unserer Internet-Seite. Das dürfen keine leeren Worte sein. Ruft einander an und geht regelmässig an die frische Luft, bleibt gesund!

Auch in diesem Jahr müssen wir vorläufig auf unser beliebtes gemeinsames Turnen und auf das kameradschaftliche Zusammensein verzichten. Ende Februar haben der Bundesrat und der Schweizerische Turnverband STV informiert, welche Anlässe und Versammlungen stattfinden dürfen und wie sie durchzuführen



Corona-konforme Sondersitzung des Vorstandes.

sind. Zur Vorbereitung hat sich der Männerriege-Vorstand am 12. Februar mit dem notwendigen Abstand zu einer Sondersitzung in der Waldhütte beim Vita-Parcours getroffen.

Wichtige Termine stehen an

GV Männerriege (verschoben auf den 29. Mai), Spiel- und Brätelanlass am Samstag, 12. Juni, Re-bernturnfest in Hegi am 3. Juli. Die Jahresrechnung 2020 haben wir abgeschlossen und weil viele geplante Ausgaben dem Covid-19 zum Opfer fielen, durfte ich als Kassier einen kleinen Überschuss an Stelle des Defizits ausweisen. Wir freuen uns auf ein neues Mitglied und hoffen ihn bald beim Mitturnen willkommen heissen zu können. Natürlich freuen wir uns, wenn noch mehr Seuzacher sich unserer Männerriege anschliessen um fit zu bleiben, wobei Gesundheit vorgeht! Der Vorstand wird darum die Empfehlungen des STVs weiterhin übernehmen und diese Empfehlung in verantwortungsvoller Weise umsetzen. Aktuell haben in Seuzach die Covid-Impfungen begonnen, so dass eventuell schneller wieder Turnstunden stattfinden können. Wir informieren laufend und nicht vergessen: Am schnellsten bist Du über unsere Homepage informiert: www.mrseuzach.ch.

Rolf Lüscher
Kassier Männerriege

Klaus Wegner,
Layouter der Seuzi Zytig tritt zurück

**Ein grosses Dankeschön
für die langjährige Mitarbeit**

Leider muss Layouter Klaus Wegner aus gesundheitlichen Gründen auf die weitere Mitarbeit im Team der Seuzi Zytig verzichten. Damit verlieren wir einen Gestaltungsfachmann, der diese Aufgabe seit rund 20 Jahren und damit für insgesamt 200 Ausgaben unserer „Dorfzytig“ mit grösster Zuverlässigkeit erledigt hat. Egal, ob der Redaktionsschluss an einem Samstag oder Sonntag, ob aus zeitlichen Gründen durchgehende Nachtarbeit oder eine abgestimmte Ferienplanung angesagt war – Klaus Wegner hat mit seiner Kompetenz und Motivation entscheidend dazu beigetragen, dass die Seuzi Zytig immer professionell gestaltet und pünktlich bei Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, im Briefkasten gelandet ist. Und er hat die technische Entwicklung im Bereich der graphischen Gestaltung offensiv mitgemacht, neue Programme integriert und die veränderten Bedürfnisse der Druckindustrie bei der Anlieferung der Druckdaten berücksichtigt. Zudem war er jederzeit offen für Inputs von Dritten und – was sicher nicht immer einfach war – er hat Änderungsvorschläge fürs Layout flexibel akzeptiert und umgesetzt.

Lieber Klaus Wegner, danke für die partnerschaftliche Zusammenarbeit und alles Gute!

„The show must go on“ – das muss es selbstverständlich bei der Seuzi Zytig auch ohne Klaus Wegner. Mehr erfahren Sie in der nächsten Ausgabe, die dann vielleicht bereits von anderen Händen gestaltet worden sein wird.

Gemeinderat, Gemeindeverwaltung, Team Seuzi Zytig

**Klassische Massage
Julia Santschi**

Suchen Sie ...
Entspannung?
Einen Gegenpol zum
Alltagsstress?
Schmerzlinderung?

Meine Anwendungen
Klassische Massage
Funktionsmassage
Hot Stones

Julia Santschi
Stadlerstrasse 31
8472 Seuzach
079 764 21 49
julia.santschi@jusama.ch
www.jusama.ch





Ramona Singenberger
Augenoptikermeisterin



Sonnenschutz - Auch für die Augen

Dass die Sonne der Haut schaden kann, ist allgemein bekannt. Doch wussten Sie, dass auch die Augen „Sonnenbrand“ bekommen können? Tatsächlich kann übermässige Sonneneinstrahlung zu verschiedenen Augenkrankheiten führen. Weil diese Schäden oft schleichend über Jahre entstehen, werden sie meistens zu spät erkannt und behandelt.

Vorbeugen ist also sowohl beim Haut- als auch beim Augenschutz ganz wichtig - und das von Kindesalter an. Hier einige Tipps, wie Sie und Ihre Familie gesund und schön durch den Sommer kommen:



Tipp 1: Tragen Sie eine Sonnenbrille mit einem UV-Schutz bis 400 nm. Das CE-Zeichen ist dafür kein Qualitätssiegel!

Tipp 2: Die Farbe und der Tönungsgrad der Gläser dienen dem Blendschutz, sie haben mit der UV-Schutzwirkung nichts zu tun. Je dunkler das Glas, desto weiter öffnen sich die Pupillen. Umso wichtiger ist eine Sonnenbrille mit wenig Lichteinfall.

Tipp 3: Auch Kontaktlinsenträger sollten ihre Augen schützen! Erkundigen Sie sich bei Ihrem Optiker, ob Ihre Kontaktlinsen über den erforderlichen UV-Schutz verfügen und ergänzen Sie den Schutz mit einer Sonnenbrille.

Tipp 4: Kinderaugen sind besonders empfindlich, da sie grosse Pupillen und eine ganz klare Augenlinse haben. Sie sollten deshalb vor allem bei Wasser und Schnee immer altersgerechte, grosse und nicht zu dunkle Sonnenbrillen tragen.



Zehnder
Handel AG **Holz**
Alles zum Bauen mit Holz!

HOLZ FÜR DEN GARTEN

www.zehnder-handel.ch



Fotografie · Flyer · Website

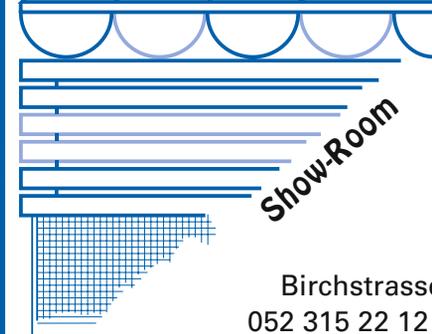
Ihr Werbeauftritt - zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse.
Ich berate Sie - telefonisch und online.

Regula Schwager · Seuzach
078 893 98 29 · info@schwager.graphics
www.schwager.graphics



schwager.
graphics

Montagen u. Reparaturen gehhaar.ch



Show-Room

25 Jahre
Rollläden
Fensterläden
Sonnenstoren
Lamellenstoren
Innenbeschaffungen
Insektenschutzgitter

Birchstrasse 29 • 8472 Seuzach
052 315 22 12 • info@gehhaar.ch

Pikett
24 x 7



Matzinger
Elektro-Technik AG

Im Winkel 8 | 8474 Dinhard | Tel. 052 338 11 22 | info@matzinger.ch

www.matzinger.ch



matzingerelektro

Festzelt zu vermieten

Synergien nutzen: Die Basis erfolgreicher Kooperation!



Musikgesellschaft Seuzach

Sie planen nächstes Jahr einen grösseren Event und suchen nach geeigneten Räumlichkeiten? Wie wäre es mit einem bereits aufgebauten Festzelt, halbwegs im Freien und doch vor Wind und Wetter geschützt. Ideal für Ihr Firmenjubiläum, Ihren Mitarbeiteranlass, für eine öffentliche oder private Gelegenheit, eine Ausstellung, ein Konzert, einen Tanzabend oder eine andere kreative Idee, wir sind offen für Ihre Anfrage.

Das Festzelt wird an der Haldenstrasse vis-à-vis der Sekundarschule Halden stehen und Platz für 1000 Personen bieten. Ausgestattet unter anderem mit einem Küchenanbau, Grundbeleuchtung, Bestuhlung und Bühne. Freie Termine für eine Zeltvermietung stehen aktuell noch vom Sonntag, 15. Mai, bis zum Donnerstag, 19. Mai 2022, zur Verfügung. Profitieren Sie von der bestehenden Infrastruktur und kontaktieren Sie uns bitte bei Interesse für alle weiteren Detailinformationen über das Kontaktformular auf unserer Homepage www.mgseuzach.ch



Die Musikgesellschaft Seuzach feiert 2022 ihr 125-jähriges Jubiläum und vermietet Interessenten im Rahmen der Festwoche das Festzelt.

www.mgseuzach.ch unter der Kategorie 125-Jahre MGS.

Die Musikgesellschaft Seuzach (MGS) feiert 2022 ihr 125-jähriges Jubiläum und wird im Rahmen der Jubiläums-Festwoche unter anderem den Weinländer Musiktag, die Kantonale Veteranentagung und weitere tolle Veranstaltungen durchführen. Die Organisation wird durch ein Komitee aus den Reihen der MGS sichergestellt.

Wir halten Sie selbstverständlich auf unseren Online-Kanälen, aber auch mit Flyer, Briefpost und hier in der Seuzi Zytig stets auf

dem Laufenden, was Sie während unserer Jubiläumswoche im kommenden Jahr erwarten dürfen.

Bettina Wehrli

Rennvelo, Mountainbike, Citybike, E-Bike, Kindervelo, Zubehör



Ohringerstrasse 111
8472 Unterohringen Seuzach
www.foxzweiradtechnik.ch

FOX
zweiradtechnik

RENZO MALERGESCHÄFT VALENTI

REUTLINGERSTR. 65
8472 SEUZACH
TEL. 052 335 28 55
Mobil 079 724 87 49

MALER- UND TAPEZIERARBEITEN
KUNSTSTOFFPUTZE
WIR SCHÜTZEN UND VERSCHÖNERN
IHR ZUHAUSE, INNEN UND AUSSEN

seit über
40
Jahren

Alles unter einem Dach.

Fassaden-Renovationen
www.kurz-ag.ch
Ellikon 052 315 21 11

**Fassadenrenovationen,
Malerarbeiten und Verputzarbeiten,
Aussenwärmedämmungen**

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

www.kurz-ag.ch

052 315 21 11

AMMANN
Storenbau

www.storenbau.ch

**Fabrikation, Montage und Reparaturen von
Rollläden, Sonnen- und Lamellenstoren,
Alu-Jalousieläden**

8406 Winterthur

Telefon 052 203 12 52

Zeichnungswettbewerb und Rätsel

Gewinnerin Zeichnungswettbewerb



In der letzten Ausgabe der Seuzi Zytig haben wir einen Zeichnungswettbewerb ausgeschrieben. Die Gewinnerin: Juliana! Vielen Dank für die Teilnahme und

Und das ist die Gewinnerzeichnung:



für dieses schöne Bild. Ein kleines Preisli ist unterwegs zu dir.

Die Stufe Naëmi konnte im Sommer einige spannende Abenteuer mit Pippi Langstrumpf und ihren Freund*innen Annika und Herr Nilsson sowie dem Piraten Brokkoli erleben. Hoffentlich ist es bald so weit, dass wir uns wieder im Wald treffen können. Mit dieser schönen Zeichnung hast du uns das Warten gerade etwas versüsst, liebe Juliana.

Rätsel

Bis die Programme wieder stattfinden können, haben wir einen kleinen Zeitvertreib für euch, bei dem euer Cevi-Wissen gefragt ist.

1. Was stellte diese Baute aus dem So-La 2017 dar?



- A Wettermessstation
- G Eiffelturm
- D 5G-Masten
- P Der Schiefe Turm von Pisa

2. Wie heisst dieser Knoten?



- T Mastwurf
- L Spanner
- E Samariterknoten
- A Fischerknoten

3. Um eine Verletzung an einem Gelenk zu verbinden verwendet man am besten diesen Verband:

- O Elefantenverband
- N Schildkrötenverband
- B Känguruverband
- U Gürteltierverband

4. Die Kinder der Stufe Adalia sind so alt:

- S 6 - 7 Jahre
- E 8 - 10 Jahre
- I 11 - 13 Jahre
- L 14 - 16 Jahre

5. Der Cevishop befindet sich

- S im JUHU
- R beim Mat
- V bei Bachica zu Hause
- H nur im Internet

6. Das So-La 2021 wird in ... stattfinden:

- A Buttisholz LU
- G Schleithem SH
- D Zünikon ZH
- I Bad Ragaz SG

7. Laut Cevi-Datenbank hat es im Cevi Seuzach so viele aktive Mitglieder:

- E 89
- N 46
- S 159
- R 221

Wenn du alle Antworten herausgefunden hast, kannst du die Lösung in diese Felder schreiben und so das Lösungswort herausfinden:

1	2	3	4	5	6	7

Bis hoffentlich ganz bald!

Eure Filiz und Bachica



Zu vermieten

Alterswohnungen auf der Schneckenwiese

Moderner Ausbau mit Parkett, Küche mit GWA und Steinabdeckung, Waschmaschinenanschluss in der Wohnung

Wohnungsgrössen: 3 Zimmer (71m²) bis 3 ½ Zimmer (83m²)

Bezugsbereit: gestaffelter Bezug ab März 2021

Mietzinse: ab CHF 1 643/Monat plus NK

Bedingungen: 2 Personen, Alter ab 55 Jahren und bereits jetzt in Seuzach wohnhaft

Siehe auch: www.gaiwo-schneckenwiese.ch

Telefon: 052 266 06 70

KV Lehrstelle per Sommer 2021 zu vergeben.

TINNERHEIZUNGEN
8472 Seuzach
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64

www.tinner-heizungen.ch

AUS DEM GEWERBE

Raus aus dem Homeoffice:

Das Bootcamp Seuzi lädt zum Gruppenfitness in der Natur

„Hey, möchtest du nicht mal draussen ein Training geben?“ – Es waren gleich mehrere solcher Anfragen, die Katja Fischer im Corona-Sommer 2020 erhielt. Klar, wollte sie! Als Gruppenfitness-Instruktorin in Gyms war sie es gewohnt die Menschen zu bewegen. „Aber wenn ich das mache, dann richtig“, sagte sich die 37-jährige Seuzacherin. Und meldete sich kurzerhand für die Ausbildung als Outdoor-Gruppenfitnesstrainerin an.

Im Herbst liess sie sich an der Zürcher Swiss Academy of Fitness und Sports ausbilden und plante auf den Frühling 2021 hin ein Bootcamp in Seuzach zu starten. Denn wer möchte schon im Winter bei Temperaturen um den Gefrierpunkt herum draussen trainieren?

Tatsächlich viel mehr, als sie gedacht hätte. Mehrere Test-Workouts im November und Dezember zeigten ein enormes Bedürfnis, der zweite Corona-Lockdown tat seinen Rest – worauf Katja Fischer beschloss, ihren Plan bereits auf den Januar in die Tat umzusetzen: Das Bootcamp Seuzi war geboren.

Jeweils am Mittwochabend

Jeden Mittwochabend versammelt sich seither eine Gruppe,



Katja Fischer,
Outdoor-Gruppenfitnesstrainerin.

während des Lockdowns maximal fünf Personen, im Dorf, um gemeinsam ein funktionelles Ganzkörper-Workout zu erleben – egal, ob bei Sonne, Schnee oder Regen. Dabei ist die Natur die Trainingsfläche und Seuzach das Fitnessstudio: Im Bootcamp wird die Infrastruktur der Umgebung genutzt, wie etwa Parkbänke, Wiesen oder Treppen. Effektive Übungen mit dem Eigengewicht kommen zum Einsatz, abwechs-

lungsweise werden einfache Fitnessstools wie Widerstandsbänder, Springseile oder Koordinationsleitern integriert. „Ganz ohne Drill“, wie Katja Fischer betont.

Bootcamps haben zwar ihren Ursprung in den USA als disziplinarische Massnahmen für schwer erziehbare Jugendliche. „Heute geht es aber viel mehr um Fitness, Teamwork und die Natur.“

Offen für verschiedene Levels

Jedefrau und jedermann kann teilnehmen, das ist der Trainerin wichtig. Sie stellt ein abwechslungsreiches Workout für unterschiedliche Bedürfnisse zusammen und zeigt bei den Übungen stets Optionen für verschiedene Levels.

Neben ihren Jobs als zweifache Mutter, Journalistin und Indoor-Gruppenfitness-Instruktorin hat Katja Fischer mit den Bootcamps einen perfekten Ausgleich gefunden. Dabei war sie einst „Schönwetter-Joggerin“, wie sie sich selbst bezeichnet. Heute schmunzle ihr Mann, wenn sie bei Minustemperaturen und eisigem Wind freiwillig zum Outdoor-Training aufbreche. „Gemeinsam an der frischen Luft zu trainieren ist, was mich so begeistert. Plus die Idee, dass das alle überall und immer tun können.“

Anmeldung

Weitere Infos inklusive Preise und Anmeldung für ein Schnuppertraining auf www.any-body.ch.

Bootcamp Seuzi

Schnee können wir nicht herbeizaubern, aber das mit den weissen Wänden kriegen wir hin



farbpalette.ch
malerbetriebe

farbpalette.ch Seuzach AG

Obstgartenstrasse 4 • 8472 Seuzach

Tel. 052 335 31 31 • Fax 052 335 31 32

info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch

Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Umbau geplant?
Wir unterstützen Sie gerne dabei

EKZ Eltop AG
Filiale Seuzach
Strehlgasse 25, 8472 Seuzach
Tel.: 058 359 48 50, seuzach@ekztop.ch

EKZ Eltop

Apotheke Seuzach

Spagyrik zur Impfbegleitung

Wie kann man mithilfe spagyrischer Mischungen eine Covid-19-Impfung sinnvoll begleiten, um allfälligen Problemen vorzubeugen oder Komplikationen begleitend behandeln?

Bei der Covid-19-Impfung handelt es sich um ein neuartiges Impfverfahren, wofür bisher in der Humanmedizin noch nicht viel Erfahrung gesammelt wurde: das genbasierte mRNA-Verfahren. Dieses Verfahren ist neu und beruht auf einem völlig anderen Mechanismus als bisher bekannte Impfverfahren. Mit dem Impfstoff wird Genmaterial des Virus verabreicht, wodurch der Organismus dazu angeregt wird, selbst Antikörper gegen SARS-CoV-2 herzustellen. Nach der Verabreichung des mRNA-Impfstoffes können, wie bei allen anderen Impfungen, zeitnah Impfreaktionen auftreten.

Da der Organismus wie bei allen anderen Impfungen mit Fremdstoffen konfrontiert wird, auf die er empfindlich reagieren kann, ist es sinnvoll, die Ausleitung und Entgiftung gezielt anzu-

regen. Dazu ist die Spagyrik besonders geeignet. Eine Woche vor der geplanten Impfung kann eine Grundmischung vorbeugend angewendet werden. Bei eintretenden Impfreaktionen ist es möglich die Beschwerden zu lindern und rasch abklingen zu lassen.

Bei der Anwendung von spagyrischen Essenzen ist dabei das individuelle Reaktionsbild mit passenden Mitteln abzudecken. Da die Impfreaktionen sehr individuell sind, sollte man möglichst eine speziell zusammengestellte Mischung anwenden. Je nach Symptomatik kommen dabei unterschiedliche Mittel in Betracht. Von den Nebenwirkungen wie z.B. Hautveränderungen, Fieber, Magen-Darmprobleme, Erschöpfung und Müdigkeit oder psychische Beschwerden lassen sich viele spagyrisch behandeln.

Die Spagyrik ist ein sehr altes Naturheilverfahren, das sich über Jahrhunderte zu einer sehr sanften und gleichzeitig effizienten Heilmethode entwickelt hat. Die Grundlage bildet eine spezielle



Spagyrik – ein altes Naturheilverfahren hilft bei Impfreaktionen.

Herstellung, mit der aus Pflanzen und Mineralien über mehrere Verarbeitungsschritte edle Essenzen voll reiner Naturkraft gewonnen werden. Dadurch steht in jeder spagyrischen Essenz eine breite Wirkstoffvielfalt zur Verfügung, die direkt auf körperliche Beschwerden einwirkt und gezielt Linderung verschafft. Gleichzeitig werden aber auch die Selbstheilungskräfte stimuliert und das innere Gleichgewicht gefördert. Die

Spagyrik hilft deshalb nicht nur Symptome zuverlässig zu beseitigen, sondern auch Ihre Gesundheit nachhaltig zu stärken.

Gerne steht Ihnen unser Team für eine individuelle Beratung und Begleitung zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Das Team
der Apotheke Seuzach**

Jetzt Heizung erneuern und sparen!

Änderung
Energie-
gesetz

Wer jetzt handelt, spart viel Geld* und profitiert von einer erstklassigen, kostenlosen Beratung.

**Zusammen finden wir Ihre optimale Heizungs-
lösung. Rufen Sie an: 044 206 60 06**

*) abhängig vom beheizten Objekt

www.winenergie.ch



Klassische Massage Julia Santschi

Mit meinen Händen helfe ich Ihnen Lösungen zu finden

Sie möchten für einmal den Alltagsstress vergessen und sich selber spüren und finden? Sie freuen sich auf energiefördernde Entspannung? Sie leiden unter Rückenproblemen, Hexenschuss oder an schmerzenden Schultern, Händen oder Füessen? – Julia Santschi hat sich spezialisiert auf Klassische Massage und in dieser Therapieanwendung die Ausbildung an der eduQua zertifizierten Trisana Massagefachschule in Wängi gemacht. „An meinem früheren Wohnort in Solothurn war ich als schulische Heilpädagogin verantwortlich für den Bereich „Integration“, wobei ich immer wieder einen beruflichen Abstecher in den Pflegedienst gemacht habe. Nie habe ich dabei meinen Traumberuf – nämlich Massagetherapeutin – aus den Augen verloren und darum habe ich auch die Zusatzausbildung in Wängi gemacht.“

Äussere Ereignisse machen den Weg frei

Nachdem die erwachsene Tochter einen eigenen Haushalt gegründet hatte und ihre Eltern innerhalb kurzer Zeit beide verstorben waren, stand Julia Santschi vor einer entscheidenden Weichenstellung. Im Gespräch mit dem in der Region Seuzach wohnhaften Bruder und ihrer Schwägerin stellte sich heraus, dass die beiden daran dachten, ein neues Zuhause zu suchen. Und schon war man sich einig, dass dies ein gemeinsames Projekt sein solle und bald fand man an der Stadlerstrasse 31

in Seuzach ein passendes Haus, das zudem sehr einfach von der Stationsstrasse 64 her erreichbar ist. Julia Santschi: „Das Haus ist so gross, dass ich im Frühling 2020 meinen Lebensraum einer eigenen Praxis für Klassische Massage verwirklichen konnte.“

Der Körper ist ein Wunderwerk

Julia Santschi versteht die Klassische Massage als Kombination von handwerklichem Geschick und Gespür, von medizinischem Grundwissen und vor allem von Intuition und zwischenmenschlicher Sensibilität. „Meine Hände sind meine Fühler und Sensoren, die mich bei jeder Massage individuell führen und leiten.“ Denn die Bedürfnisse und Wünsche ihrer Kundinnen und Kunden seien sehr individuell und sie veränderten sich manchmal auch im Laufe einer therapeutischen Begleitung. So könne es durchaus auch sein, dass die Klassische Massage die sanfte Fortführung einer anstrengenden Physiotherapie sei oder einfach der Wunsch nach einem 90minütigen Absinken in eine andere, entspannende und energiefördernde Welt. „Dabei ist mir der humorvolle Austausch mit meinen Kundinnen und Kundinnen ein persönliches Anliegen. Es heisst nicht umsonst, dass Lachen gesund sei und zudem vom Kopf bis zum Bauch bis zu 300 Muskeln in Bewegung setzt!“

Probieren geht über Studieren

In der Praxis von Julia Santschi fühlt man sich sofort wohl – sie



Julia Santschi – Praxis für Klassische Massage.

ist schlicht, praktisch und nur mit wenig technischen Hilfsmitteln eingerichtet. Entsprechend sind in ihrer Kundschaft alle Altersgruppen und Berufsgattungen vertreten. „Wer sich lieber in den eigenen vier Wänden eine erholsame Klassische Massage gönnen möchte, ist ebenfalls an der richtigen Adresse bei mir. Und vor allem: Wer sich nicht vorstellen kann, ob ihm Massagebehandlungen zusagen ist eingeladen, sich

für eine Probestunde anzumelden. Wenn es passt, dann passt es – wenn nicht, ist das für mich überhaupt kein Problem.“

Kontakt:

Klassische Massage Julia Santschi, Stadlerstrasse 31 (Zugang via Stationsstrasse 64), Seuzach, Telefon 079 764 21 49, info@jusama.ch, www.jusama.ch.

Walter Minder



Haustechnik AG
Sanitär + Heizung
Relistab

WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.

Planung
Bauleitung
Ausführung

Bäder vom feinsten

Aspstrasse 8 8472 Seuzach Tel. 052 335 26 70 www.relistab-ag.ch



Heute. Morgen.

 **Sicher bei uns.**

helvetia.ch/winterthur



Pasquale Di Prizio
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Generalagentur Winterthur
T 058 280 86 21, M 079 606 04 10
pasquale.diprizio@helvetia.ch

Über **1.3 Mio. Kundinnen und Kunden** vertrauen uns bei Versicherung und Vorsorge. Wir sagen **Danke!**

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung

Seuzi Treuhand

GMBH

Seuzi Treuhand GmbH
Stadlerstrasse 2
CH-8472 Seuzach

Tel. +41 (0)52 335 51 51
info@seuzi-treuhand.ch
www.seuzi-treuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

*Mit uns
wachsen...*

Unter-
nehmens-
beratung

Steuern

Buchhaltung

Gründung

Nachfolge-
regelung

Philippe Ray
Treuhand
mit eidg. Fach-
ausweis

Pensionie-
rungs-
planung

Erbsachen &
Erbteilung

Willens-
vollstrecker-
mandat

Immobilien-
verkauf

Lokal
verankert,
regional
vernetzt



ANDEREGG
Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen - seit 1984

«Aus Seuzi, für Seuzi –
denn der Verkauf Ihrer Immobilie
ist Vertrauenssache. Wir bieten
Immobilien-Kompetenz seit 1984.»

Manuel Anderegg, eidg. dipl. Immobilien-Treuhandler
Kevin Anderegg, Immobilien-Bewirtschafter mit FA
Heinz Anderegg, eidg. dipl. Immobilien-Treuhandler
Roland Anderegg, M.Sc. in Psychologie

Ihr Familienunternehmen für Verkauf,
Schätzung, Vermietung und Verwaltung
www.anderegg-immobilien.ch
info@anderegg-immobilien.ch • 052 245 15 45

Die nächste

SEUZI ZYTIG

erscheint am
Donnerstag/Freitag
8./9. April 2021

Redaktionsschluss:
Samstag, 20. März 2021